MYPolygyny.com

Imbas untuk ke laman
mypolygyny.com

BUKU RUJUKAN LENGKAP

Nafkah: Panduan Lengkap

Rujukan lengkap nafkah dalam rumah tangga Muslim di Malaysia — nafkah isteri, nafkah anak, nafkah ibu bapa dan kerabat, tuntutan selepas perceraian, kadar dan tunggakan, serta nafkah dan keadilan dalam rumah tangga berpoligami

لِيُنفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِۦۖ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ ...

Edisi Bahasa Melayu · 2026 · v1

At-Talaq 65:7

Cara menggunakan buku ini

Nafkah bukan satu perkara, tetapi beberapa kewajipan yang berlainan puncanya, berlainan tempohnya, dan berlainan cara dituntut: nafkah isteri, nafkah anak, nafkah ibu bapa dan kerabat, dan tuntutan selepas perkahwinan berakhir. Keliru antara keempat-empatnya ialah punca kebanyakan salah faham dalam rumah.

Buku ini boleh dibaca mengikut urutan, atau dibuka pada bab yang anda perlukan. Bab awal menerangkan apa itu nafkah dan dalilnya; bab berikutnya masuk kepada nafkah isteri, kadar, poligami, nafkah anak, nafkah ibu bapa, perceraian dan pengurusan kewangan keluarga.

Setiap bab dibuka dengan satu ayat al-Quran, mengandungi satu halaman **Lakukan & Elakkan** sebagai panduan pantas, dan berakhir dengan **Soalan lazim**.

Dua perkara berulang dalam seluruh buku ini: nafkah yang sudah terakru ialah **hutang**, bukan budi yang boleh ditarik; dan kadarnya **dinilai**, bukan ditetapkan. Kerana itu buku ini tidak menyebut sebarang angka sebagai kadar nafkah — tiada kadar berkanun dan tiada kadar kebangsaan yang diterbitkan di Malaysia.

Di tempat yang fuqaha berbeza pendapat, perbezaan itu dikemukakan dan tidak diselesaikan di sini. Nombor seksyen undang-undang merujuk Akta Undang-Undang Keluarga Islam (Wilayah-Wilayah Persekutuan) 1984 [Akta 303]; **setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri**, dan nombor seksyen, susunan serta sebahagian butirannya berbeza. Semak enakmen negeri anda sebelum membuat keputusan.

Buku ini rujukan umum, bukan fatwa dan bukan nasihat guaman. Untuk keadaan khusus anda, rujuk kaunter khidmat nasihat Mahkamah Syariah, pejabat agama Islam negeri, Bantuan Guaman Syarie atau peguam syarie berdaftar.

Kandungan

1	Apa Itu Nafkah	2
2	Dalil Nafkah dalam al-Quran dan Sunnah	10
3	Nafkah Isteri	18
4	Kadar Nafkah	26
5	Nafkah dalam Poligami	34
6	Nafkah Anak: Tempoh, Liputan dan Tuntutan	42
7	Nafkah Ibu Bapa dan Kerabat	50
8	Keutamaan Apabila Pendapatan Tidak Mencukupi	58
9	Bila Nafkah Gugur: Nusyuz, dan Empat Salah Faham	66
10	Isteri Bekerja, Harta Isteri, dan Apa yang Kekal Miliknya	74
11	Nafkah tertunggak: hutang yang tidak terhapus	82
12	Tuntutan selepas cerai: idah, mut'ah dan harta sepencarian	90
13	Menuntut di Mahkamah Syariah: bukti, prosedur dan penguatkuasaan	98
14	Rekod dan persediaan: fail kewangan keluarga	106

Setiap bab dibuka dengan satu ayat al-Quran, dan diakhiri dengan halaman **Lakukan & Elakkan** serta soalan lazim. Rujukan lanjut di **mypolygyny.com**.

01

BAB 1

Apa Itu Nafkah

Satu perkataan, empat kewajipan yang berlainan puncanya, tempohnya dan cara dituntutnya.

يَسْـَٔلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ۖ قُلْ مَآ أَنفَقْتُم مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَٰلِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ
وَٱلْيَتَـٰمَىٰ وَٱلْمَسَـٰكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا۟ مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٌ

﴿٢١٥﴾

"Mereka bertanya kepadamu apa yang mereka hendak belanjakan. Katakanlah: apa jua harta yang baik yang kamu belanjakan, maka berikanlah kepada ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin dan orang yang terlantar dalam perjalanan."

Surah al-Baqarah 2:215

Satu perkataan, empat kewajipan

Perkataan **nafkah** digunakan untuk beberapa kewajipan yang berlainan puncanya, berlainan tempohnya, dan berlainan cara dituntut. Keliru antara keempat-empatnya ialah punca kebanyakan salah faham dalam rumah.

Yang pertama ialah **nafkah isteri**: kewajipan suami sepanjang perkahwinan, tanpa mengira kekayaan isteri. Yang kedua ialah **nafkah anak**: kewajipan bapa, dan ia tidak terhapus kerana perceraian. Yang ketiga ialah **nafkah ibu bapa dan kerabat**: kewajipan anak yang berkemampuan terhadap ibu bapa yang memerlukan. Yang keempat ialah **tuntutan selepas perkahwinan berakhir**: nafkah idah, mut'ah, tunggakan dan harta sepencarian — setiap satu tuntutan yang berasingan.

Nafkah juga bukan ihsan yang boleh ditarik apabila suami marah. Ia kewajipan, dan apabila ia sudah terakru ia menjadi **hutang**.

- Ukuran yang disebut al-Quran ialah *ma'ruf*: wajar mengikut kebiasaan, menurut kemampuan (2:233; 65:7).
- Nafkah ialah ibadah: perbelanjaan kepada keluarga menjadi sedekah (Sahih al-Bukhari 55).

Dua perkara yang berulang dalam kesemuanya

Pertama: nafkah yang terakru ialah hutang. Akta 303 s.69(1) menyatakan tunggakan nafkah tidak bercagar boleh dituntut sebagai hutang; jika ia terakru sebelum perintah penerimaan dibuat terhadap orang itu ia boleh dibuktikan dalam kebankrapannya, dan jika ia terakru sebelum kematiannya ia menjadi hutang daripada harta pusakanya. s.77 memakaikan s.69 kepada perintah nafkah anak. Jadi pertikaian yang bermula tidak menetapkan semula segala-galanya kepada sifar.

Kedua: kadarnya dinilai, bukan ditetapkan. Tiada kadar nafkah berkanun dan tiada kadar kebangsaan yang diterbitkan di Malaysia. Akta 303 s.61 hanya mengarahkan mahkamah mengasaskan penilaiannya terutamanya kepada kemampuan dan keperluan pihak-pihak, dengan mengambil perhatian nisbah nafkah itu kepada pendapatan orang yang terhadapnya perintah itu dibuat.

- Diamnya seorang isteri bukan pelepasan hak. Yang hilang kerana lewat ialah bukti, bukan hak.
- Mahkamah yang menentukan, bukan pihak yang bertikai — terutamanya dalam soal nusyuz.
- Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen dan sebahagian butirannya berbeza daripada Akta 303.

Empat arah nafkah

💍

Nafkah isteri

Kewajipan suami sepanjang perkahwinan (Akta 303 s.59); kadarnya dinilai di bawah s.61.

🧒

Nafkah anak

Kewajipan bapa dan hak anak; tidak terputus kerana ibu bapa bercerai (s.72).

👴

Ibu bapa & kerabat

Kewajipan anak yang berkemampuan apabila ibu bapa tidak berkemampuan (2:215).

📜

Selepas cerai

Nafkah idah, mut'ah, tunggakan, mas kahwin dan harta sepencarian — berasingan.

🧾

Yang menyatukannya

Nafkah terakru ialah hutang, dan kadarnya dinilai pada kemampuan dan keperluan.

Nafkah dan yang bukan nafkah

Nafkah: kewajipan

- ✓ Makanan, pakaian dan tempat tinggal
- ✓ Rawatan perubatan asas
- ✓ Keperluan munasabah yang lain, secara ma'ruf
- ✓ Pendidikan anak yang berpatutan (s.72(1))
- ✓ Boleh dituntut di mahkamah; tunggakannya hutang (s.69)

Bukan nafkah: harta atau pemberian

- Hadiah dan pemberian sukarela
- Mas kahwin dan pemberian — hak berasingan (s.57)
- Mut'ah selepas perceraian (s.56)
- Harta sepencarian — tuntutan harta (s.122)
- Hibah, bahagian pusaka dan simpanan atas nama anak

Di mana undang-undang Malaysia masuk

Akta Undang-Undang Keluarga Islam (Wilayah-Wilayah Persekutuan) 1984 [Akta 303] dan enakmen negeri yang sepadan mengatur **nafkah isteri, bekas isteri dan anak**. Nafkah ibu bapa tidak diatur oleh Akta itu — jangan mencari nombor seksyen di dalamnya untuk nafkah ibu bapa, dan jangan terima mana-mana petikan seksyen Akta 303 yang dikatakan mengenainya.

Beberapa seksyen kerap disalah petik. Nafkah isteri ialah **s.59**, dan penilaian kadarnya **s.61**. **s.60** bukan peruntukan nafkah isteri: teksnya mengenai perintah menanggung seseorang yang hilang upaya, sepenuhnya atau sebahagiannya, daripada mencari rezeki kerana kecederaan atau penyakit mental atau fizikal. **s.71** ialah hak tempat tinggal seorang **perempuan yang telah diceraikan**, bukan peruntukan bagi isteri yang masih bernikah. Harta sepencarian ialah **s.122**, dan kuasa mahkamah pada peringkat kebenaran berpoligami ialah **s.23(9)**.

- Akta 303 terpakai di Wilayah-Wilayah Persekutuan. Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen dan sebahagian butirannya berbeza daripada Akta 303.

Lakukan & elakkan: memahami nafkah

Lakukan

- ✓ Namakan kewajipan yang mana satu sebelum berbincang atau menuntut
- ✓ Bayar dan terima melalui saluran berekod, dengan rujukan bulan
- ✓ Nyatakan komponen dan jumlah secara bertulis, walaupun satu pesanan
- ✓ Semak enakmen negeri anda, bukan hanya Akta 303
- ✓ Tanya kaunter khidmat nasihat Mahkamah Syariah bila ragu

Elakkan

- ✗ Mencampurkan nafkah isteri, nafkah anak dan tuntutan selepas cerai
- ✗ Menganggap nafkah sebagai budi yang boleh ditarik bila marah
- ✗ Menyebut apa-apa angka sebagai "kadar nafkah"
- ✗ Memetik s.60 untuk nafkah isteri, atau s.71 bagi isteri yang masih bernikah
- ✗ Menganggap tunggakan terhapus kerana lama tidak diminta

Soalan lazim

Isteri saya bekerja dan berpendapatan. Adakah nafkahnya gugur?

Tidak. Pendapatan isteri ialah hak miliknya: "orang lelaki ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan, dan orang perempuan pula ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan" (an-Nisa' 4:32). Bekerja tidak disebut dalam Akta 303 s.59(2) sama sekali. Sumbangan isteri kepada rumah ialah kebaikan daripadanya, bukan pengganti kewajipan suami.

Nafkah tidak pernah dibayar selama bertahun-tahun. Masih bolehkah dituntut?

Ya. Tunggakan nafkah tidak bercagar boleh dituntut sebagai hutang (s.69), dan tiada apa-apa dalam seksyen itu yang menjadikannya terhapus kerana tidak dituntut lebih awal. Yang hilang kerana lewat ialah bukti. Namun tatacara mal mahkamah syariah ialah undang-undang negeri yang berasingan; tanyakan sama ada ada had masa yang terpakai (semak peraturan terkini dengan Mahkamah Syariah negeri anda).

Berapakah kadar nafkah yang betul?

Tiada jawapan berangka. Akta 303 tidak menyebut apa-apa jumlah, dan tiada kadar kebangsaan yang boleh dirujuk. s.61 mengarahkan mahkamah menilai terutamanya pada kemampuan dan keperluan pihak-pihak, serta nisbah nafkah kepada pendapatan. Angka yang tersebar, termasuk di media sosial, pada paling baik hanyalah penilaian satu mahkamah atas satu set fakta.

02

BAB 2

Dalil Nafkah dalam al-Quran dan Sunnah

Apa yang nas tetapkan, apa yang diserahkan kepada ijtihad, dan mengapa perbezaannya penting.

... وَعَلَى ٱلْمَوْلُودِ لَهُۥ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ... ﴿٢٣٣﴾

"...Dan kewajipan bapa pula memberi makan dan pakaian kepada para ibu itu dengan cara yang patut..."

Surah al-Baqarah 2:233

Ayat-ayat nafkah

Ayat yang paling kerap dirujuk ialah Surah at-Talaq 65:7: “Hendaklah orang yang mampu memberi nafkah menurut kemampuannya; dan sesiapa yang rezekinya disempitkan, hendaklah dia memberi nafkah daripada apa yang Allah berikan kepadanya.” Ayat itu berakhir dengan janji: Allah akan menjadikan kemudahan selepas kesempitan.

Ayat sebelumnya menyuruh suami menempatkan mereka menurut kemampuannya tanpa menyusahkan mereka, dan menyuruh memberi upah kepada ibu yang menyusukan anak (65:6). Surah al-Baqarah 2:233 menetapkan ukurannya *ma'ruf* dan menyatakan bahawa tiada seseorang dibebani melainkan sekadar kemampuannya.

Surah an-Nisa' 4:34 mengaitkan tanggungjawab lelaki dengan apa yang mereka belanjakan daripada harta mereka. Surah al-Baqarah 2:215 menunjukkan arah perbelanjaan yang lebih luas: ibu bapa, kaum kerabat, anak yatim, orang miskin dan orang yang terlantar dalam perjalanan.

- Dua ukuran berulang dalam ayat-ayat ini: **kemampuan** yang menanggung, dan **ma'ruf** bagi yang ditanggung.
- Tiada satu ayat pun menyebut jumlah. Itu bukan kekurangan nas, tetapi sifat hukumnya.

Dalam Sunnah

Hind binti 'Utbah mengadu bahawa Abu Sufyan kedekut dan tidak memberinya nafkah yang mencukupi untuknya dan anak-anaknya. Nabi ﷺ bersabda: “Ambillah apa yang mencukupi untukmu dan anak-anakmu secara yang sepatutnya” (Sahih al-Bukhari 5364; juga Sahih Muslim, Kitab al-Aqdiyah). Baginda memberinya jalan keluar, bukan nasihat bersabar sahaja.

Ditanya tentang hak seorang isteri, Baginda menjawab: “Engkau memberinya makan apabila engkau makan, memberinya pakaian apabila engkau berpakaian; jangan engkau memukul mukanya, jangan engkau mencelanya, dan jangan engkau memulaukannya kecuali di dalam rumah” (Sunan Abu Dawud 2142; sahih).

Nafkah juga diberi nilai ibadah. Perbelanjaan seorang lelaki kepada keluarganya menjadi sedekah baginya (Sahih al-Bukhari 55), dan sebaik-baik dinar yang dibelanjakan seseorang ialah yang dibelanjakan kepada keluarganya (Sahih Muslim, Kitab az-Zakah). Baginda juga bersabda: “Sebaik-baik sedekah ialah yang dikeluarkan ketika berkemampuan, dan mulakanlah dengan orang yang di bawah tanggunganmu” (Sahih al-Bukhari 1426).

Lima nas yang paling kerap dirujuk

🌿

At-Talaq 65:7

Nafkah menurut kemampuan; yang disempitkan memberi daripada apa yang Allah beri.

🏠

At-Talaq 65:6

Tempatkan mereka menurut kemampuan, jangan menyusahkan; upah menyusu diberi.

🍚

Al-Baqarah 2:233

Makanan dan pakaian dengan cara yang patut; tiada dibebani melebihi kemampuan.

🗣️

Hadis Hind binti 'Utbah

Ambil apa yang mencukupi secara ma'ruf (Sahih al-Bukhari 5364).

🤲

Hadis hak isteri

Makan, pakaian, tiada kekerasan dan tiada penghinaan (Abu Dawud 2142; sahih).

💝

Nafkah sebagai sedekah

Perbelanjaan kepada keluarga menjadi sedekah (Sahih al-Bukhari 55).

Apa yang nas tetapkan, dan apa yang diserahkan

Ditetapkan nas

- ✓ Nafkah isteri dan anak itu wajib, bukan sukarela
- ✓ Ukurannya ma'ruf dan menurut kemampuan (2:233; 65:7)
- ✓ Tempat tinggal termasuk dalam kewajipan (65:6)
- ✓ Tiada seseorang dibebani melebihi kemampuannya (2:286)
- ✓ Kedekut dalam nafkah bukan hak suami

Diserahkan kepada ijtihad

- Jumlah dan bentuk pembayaran
- Sama ada ukurannya keadaan suami atau kecukupan isteri
- Tempoh nafkah anak lelaki dan anak perempuan
- Susunan keutamaan apabila tidak mampu menanggung semua
- Nafkah tempoh lalu tanpa perintah hakim

Daripada nas kepada hukum

Ayat-ayat nafkah menyebut perbelanjaan dan ihsan. Apa yang menjadikan sebahagiannya **kewajipan harta yang boleh dituntut** ialah ijtihad fuqaha — dan itulah sebabnya butirannya berbeza antara mazhab.

Contohnya nafkah ibu bapa. Al-Quran meletakkan ibu bapa sebagai penerima perbelanjaan yang pertama disebut (2:215) dan menyebut ihsan kepada mereka sebaik selepas perintah bertauhid, dengan larangan membentak mereka (al-Isra' 17:23) dan perintah merendahkan diri serta mendoakan mereka (17:24). Daripada ayat-ayat inilah fuqaha mengeluarkan satu kewajipan harta apabila ibu bapa tidak berkemampuan dan anak mempunyai lebihan.

Kerana asasnya ijtihad, syaratnya, kadarnya dan cara pembahagiannya antara beberapa anak berbeza antara mazhab. Buku ini mengemukakan perbezaan itu dan tidak menyelesaikannya.

- Tahu sumber satu hukum membantu anda tahu betapa longgar atau ketat ia boleh dibincangkan.
- Hadnya hanya satu dalam ketaatan kepada ibu bapa: syirik (Luqman 31:15); pergaulan yang baik tetap diperintahkan.

Lakukan & elakkan: menggunakan dalil

Lakukan

- ✓ Baca ayat yang dipetik sepenuhnya, bukan separuh ayat
- ✓ Nyatakan gred bagi hadis di luar dua kitab Sahih
- ✓ Nyatakan apabila sesuatu kedudukan itu ijtihad, bukan nas
- ✓ Kemukakan khilaf dengan jujur, termasuk yang tidak menyenangkan
- ✓ Rujuk mufti atau pejabat agama negeri bagi keadaan sebenar anda

Elakkan

- ✗ Menggunakan 4:34 untuk membenarkan pemotongan nafkah
- ✗ Menyandarkan angka kepada ayat atau hadis yang tiada angka
- ✗ Memetik riwayat tanpa menyebut pertikaian gredannya
- ✗ Menamakan satu pendapat mazhab sebagai “hukum Islam” tunggal
- ✗ Menyelesaikan khilaf sendiri lalu berhenti membayar

Soalan lazim

Mengapa tiada satu ayat pun yang menyebut jumlah nafkah?

Kerana ukurannya ma'ruf dan kemampuan, dan kedua-duanya berubah mengikut tempat, zaman dan keadaan. Nas menetapkan prinsip yang kekal; jumlah diserahkan kepada penilaian. Itulah juga pendekatan Akta 303 s.61, yang mengikat penilaian kepada kemampuan dan keperluan pihak-pihak tanpa menyebut apa-apa angka.

Bolehkah ayat 4:34 digunakan untuk memotong nafkah isteri yang dikatakan nusyuz?

Tidak. Langkah yang disebut dalam ayat itu ialah nasihat dan pemulauan di tempat tidur — dan Nabi ﷺ menyatakan pemulauan itu di dalam rumah (Sunan Abu Dawud 2142; sahih). Nafkah tidak disebut di antara langkah-langkah itu. Dalam Akta 303, ketidakberhakan nafkah kerana nusyuz tertakluk kepada Hukum Syarak dan pengesahan mahkamah (s.59(2)).

Mengapa buku ini tidak menyebut nombor hadis Sahih Muslim?

Kerana penomboran Muslim yang digunakan secara meluas ialah penomboran Fuad Abdul Baqi, dan ia tidak dapat disahkan daripada himpunan yang dirujuk di sini. Maka hadis Muslim dirujuk dengan nama kitabnya sahaja, contohnya Kitab az-Zakah atau Kitab al-Aqdiyah. Hadis al-Bukhari pula disebut dengan nombornya, kerana nombor itu dapat disemak terus dalam kitabnya.

03

BAB 3

Nafkah Isteri

Apa yang termasuk di dalamnya, apa yang kekal milik isteri, dan bila sahaja haknya boleh tergantung.

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُواْ عَلَيْهِنَّ ... ﴿٦﴾

"Tempatkanlah mereka di tempat kediaman kamu menurut kemampuan kamu, dan janganlah kamu menyusahkan mereka dengan tujuan menyempitkan kehidupan mereka..."

Surah at-Talaq 65:6

Hak, bukan budi

Nafkah isteri meliputi makanan, pakaian, tempat tinggal, perubatan asas dan keperluan munasabah yang lain secara *ma'ruf*, iaitu wajar mengikut kebiasaan. Ia kewajipan suami sepanjang perkahwinan, dan ia tidak berkurang kerana isteri berharta.

Akta 303 s.59(1) memberi mahkamah kuasa, tertakluk kepada Hukum Syarak, memerintahkan seorang lelaki membayar nafkah kepada **isteri atau bekas isterinya**. Tunggakan nafkah tidak bercagar boleh dituntut sebagai hutang (s.69(1)) — dan "hutang" di situ bukan kiasan. Sebaliknya nafkah di bawah perintah mahkamah tidak boleh diserah hak atau disita bagi apa-apa hutang (s.68): pemiutang suami tidak boleh mengambilnya.

Jika nafkah dicuaikan atau gagal disediakan selama **tiga bulan**, itu salah satu alasan pembubaran perkahwinan atau fasakh (s.52(1)(b)).

- Gagal memberi keadilan yang sepatutnya kepada isteri menurut Hukum Syarak ialah satu kesalahan (s.128).
- Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen dan sebahagian butirannya berbeza daripada Akta 303.

Komponen nafkah isteri

Makanan

Peruntukan dapur yang mencukupi untuk isi rumah, bukan sekadar bersisa.

Pakaian

Peruntukan yang wajar, termasuk persiapan hari perayaan, menurut kemampuan.

Tempat tinggal

Kediaman yang layak menurut kemampuan suami, tanpa menyusahkan (65:6).

Perubatan asas

Rawatan, ubat dan kos bersalin; takaful kesihatan jika mampu disediakan.

Keperluan munasabah

Utiliti, pengangkutan dan keperluan harian lain mengikut kebiasaan setempat.

Wang belanja

Jumlah tetap untuk kegunaan isteri sendiri, bukan hanya belanja rumah.

Harta dan pendapatan isteri kekal miliknya

"Orang lelaki ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan, dan orang perempuan pula ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan" (an-Nisa' 4:32). Gaji, warisan, perniagaan dan mas kahwinnya (4:4) adalah hartanya.

Maka suami tidak boleh menjadikan gaji isteri sebagai alasan untuk mengurangkan nafkahnya berbanding isteri yang tidak bekerja. Sumbangan isteri kepada perbelanjaan rumah ialah kebaikan daripadanya, kecuali dipersetujui sebagai pinjaman — dan pinjaman itu pun patut direkodkan sebagai hutang.

Akta 303 juga mengandungi peruntukan kesalahan berkaitan harta isteri: menganiayainya atau menipunya tentang hartanya boleh membawa pampasan yang diperintahkan mahkamah (s.127).

- Isteri berhak meminta perjanjian nafkah dimasukkan sebagai syarat dalam akad atau direkodkan di mahkamah.
- Nafkahnya ialah tanggungan suami (4:34); kewajipannya berbuat baik kepada ibu bapanya sendiri kekal.

Termasuk nafkah, dan di luarnya

Termasuk

- ✓ Makanan, pakaian, tempat tinggal dan perubatan asas
- ✓ Utiliti dan keperluan harian yang munasabah
- ✓ Keperluan yang ma'ruf mengikut kebiasaan setempat
- ✓ Kos bersalin dan rawatan yang diperlukan

Di luarnya

- Mas kahwin dan pemberian — hak berasingan (s.57)
- Mut'ah selepas perceraian (s.56)
- Harta sepencarian — tuntutan harta, bukan nafkah (s.122)
- Hadiah dan pemberian sukarela
- Gaji dan harta isteri sendiri (4:32)

Bila hak itu tergantung: nusyuz, dan syaratnya

Akta 303 s.59(2): tertakluk kepada Hukum Syarak **dan pengesahan oleh Mahkamah**, seorang isteri tidak berhak mendapat nafkah apabila dia nusyuz, atau enggan dengan tidak berpatutan mentaati kehendak atau perintah **yang sah** daripada suaminya — antara lain apabila dia menahan dirinya daripada suaminya, meninggalkan rumah suaminya bertentangan dengan kemahuannya, atau enggan berpindah bersamanya ke tempat lain — **tanpa apa-apa sebab yang sah menurut Hukum Syarak**. s.59(3): sebaik sahaja dia bertaubat dan mentaati kehendak dan perintah yang sah, dia terhenti daripada nusyuz.

Tiga syarat itu nyaris selalu hilang apabila ayat itu dipetik dalam pertengkaran: pengesahan mahkamah, perintah yang *sah*, dan ketiadaan sebab yang sah. Maka "awak nusyuz, jadi nafkah awak gugur" bukan satu keputusan; secara undang-undang ia satu tuduhan.

- Nusyuz menggantung hak bagi tempoh itu sahaja. Ia tidak memadamkan tunggakan yang sudah terakru (s.69).
- Ia juga tidak menyentuh nafkah anak (s.72), mas kahwin (s.57) atau harta sepencarian (s.122).
- Meninggalkan rumah yang memudaratkan ialah sebab yang sah, bukan nusyuz.

Lakukan & elakkan: nafkah isteri

Lakukan

- ✓ Tetapkan tarikh dan saluran yang sama setiap bulan
- ✓ Senaraikan komponen: dapur, utiliti, pengangkutan, wang belanja
- ✓ Jika pendapatan jatuh, beritahu segera dan mohon pengubahan (s.66)
- ✓ Jika benar-benar yakin isteri nusyuz, failkan di Mahkamah Syariah
- ✓ Simpan rekod bayaran — ia melindungi suami juga

Elakkan

- ✗ Menahan wang dapur sebagai hukuman atau alat tekanan
- ✗ Mengisytiharkan sendiri bahawa isteri nusyuz
- ✗ Mengurangkan nafkah kerana isteri berpendapatan
- ✗ Mengambil gaji atau harta isteri tanpa redanya
- ✗ Berhenti membayar secara senyap sementara menunggu keputusan

Soalan lazim

Suami saya kata nafkah saya gugur kerana saya keluar rumah. Betulkah?

Bergantung kepada sebabnya. s.59(2)(b) berakhir dengan “tanpa apa-apa sebab yang sah menurut Hukum Syarak”, dan keluar daripada bahaya ialah sebab yang sah. Jika yang berlaku ialah penganiayaan, ia bukan nusyuz; ia juga boleh menjadi alasan fasakh (s.52(1)(h)) dan perkara di bawah Akta Keganasan Rumah Tangga 1994 (Akta 521). Penentuannya di tangan mahkamah.

Bolehkah suami mengarahkan saya menanggung ibu bapanya daripada gaji saya?

Tidak boleh diwajibkan. Kewajipan berbakti kepada ibu bapa terletak pada anak mereka, iaitu suami, dan harta isteri ialah miliknya (4:32). Jika isteri memberi dengan reda, itu kebaikan yang besar dan pahalanya besar. Cara yang bersih: ibu bapa suami ditanggung daripada harta suami, dan apa-apa sumbangan silang dibuat secara terbuka.

Suami saya enggan menyediakan rumah berasingan daripada keluarganya. Apa kedudukannya?

Tempat tinggal termasuk dalam nafkah, dan ukurannya kemampuan suami tanpa menyusahkan isteri (65:6). Apa yang dikira mencukupi dinilai pada keadaan, dan jika nafkah termasuk tempat tinggal dicuaikan selama tiga bulan, itu salah satu alasan fasakh (s.52(1)(b)). Bincang dahulu, kemudian rujuk pejabat agama atau mahkamah.

04

BAB 4

Kadar Nafkah

Bagaimana kadar dinilai, mengapa tiada kadar rasmi, dan mengapa tunggakan kekal sebagai hutang.

لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ... ﴿٢٨٦﴾

"Allah tidak memberati seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya..."

Surah al-Baqarah 2:286

Tiada kadar rasmi — dan itu disengajakan

Akta 303 s.61 satu ayat sahaja, dan tanpa sebarang angka: dalam menentukan amaun nafkah yang kena dibayar, mahkamah hendaklah mengasaskan penilaiannya **terutamanya kepada kemampuan dan keperluan pihak-pihak**, dengan mengambil perhatian **nisbah nafkah itu kepada pendapatan orang yang terhadapnya perintah itu dibuat**.

Maka kemampuan suami ialah titik mula, bukan harapan isteri; keperluan isteri mesti dibuktikan, bukan diandaikan; dan kerana nafkah dinilai sebagai nisbah kepada pendapatan, suami berpendapatan kecil tidak terlepas sama sekali, dan suami berpendapatan besar tidak terlepas dengan jumlah kecil.

Tiada kadar nafkah yang diterbitkan untuk Malaysia. Akta 303 tidak menyebut apa-apa jumlah, dan tiada kadar kebangsaan yang boleh dirujuk. Jangan sesekali menyebut apa-apa angka sebagai "kadar nafkah" — angka yang tersebar, pada paling baik, hanyalah penilaian satu mahkamah atas satu set fakta.

- Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen dan sebahagian butirannya berbeza daripada Akta 303.

Alat di sekeliling s.61

⚖️

Kemampuan & keperluan

Dua asas penilaian dalam s.61, dibuktikan dengan dokumen, bukan andaian.

📊

Nisbah kepada pendapatan

Nafkah dibandingkan dengan pendapatan bulanan bersih orang yang diperintah.

⏱️

Nafkah interim

s.70: berkuat kuasa serta-merta sehingga perintah penuh dibuat atas permohonan.

🔁

Pengubahan perintah

s.66: diubah atau dibatalkan apabila keadaan berubah secara material.

🔒

Cagaran

s.62: nafkah dicagarkan dengan meletakhakkan harta kepada pemegang amanah.

✍️

Penyelesaian sekali gus

s.63: perjanjian jumlah modal bagi tuntutan akan datang perlu kelulusan mahkamah.

Khilaf fuqaha: kemampuan suami atau kecukupan isteri?

Fuqaha sepakat nafkah isteri itu wajib, tetapi berbeza tentang **ukuran kadarnya**. Di bawah ialah pendapat masyhur setiap mazhab; dalam setiap mazhab pun ada pandangan lain, dan perbezaan ini tidak diselesaikan di sini.

Syafi'i — ukurannya keadaan suami: mampu, sederhana atau susah, berdalilkan 65:7. Fuqaha Syafi'i terdahulu malah menetapkannya dalam sukatan makanan asasi sehari mengikut tiga tahap itu — ijtihad zamannya, bukan kadar yang dipakai hari ini. **Hanafi** — ukurannya kecukupan (*kifayah*) isteri, dinilai dengan mengambil kira keadaan kedua-dua pihak, bukan sukatan tetap. **Hanbali** — juga berpaksikan kecukupan isteri dengan mengambil kira keadaan kedua-dua pihak. **Maliki** — keadaan kedua-dua pihak dan *'urf* setempat.

Perbezaan ini menentukan sama ada isteri daripada keluarga senang boleh menuntut taraf lamanya daripada suami yang susah.

- Akta 303 s.61 merangkum kedua-dua sudut — dan itulah sebabnya hujah di mahkamah selalunya bukan tentang mazhab, tetapi tentang bukti.

Bukti yang perlu dibawa

Bukti pendapatan

- Slip gaji dan surat pengesahan majikan
- Penyata cukai, penyata bank dan penyata KWSP
- Rekod perniagaan dan komitmen hutang yang sah
- Aset yang diketahui, berguna pada peringkat pelaksanaan

Bukti keperluan

- Sewa atau penyata pinjaman rumah, dan bil utiliti
- Resit dapur, kos pengangkutan dan bil klinik
- Fi sekolah dan perbelanjaan setiap anak secara berasingan
- Rekod nafkah diterima: tarikh, jumlah, saluran, bulan yang mana
- Dokumen status dan perintah mahkamah terdahulu

Tunggakan: hutang yang tidak terhapus kerana tidak diminta

Akta 303 s.69(1): tunggakan nafkah tidak bercagar boleh dituntut sebagai hutang; jika terakru sebelum perintah penerimaan dibuat ia boleh dibuktikan dalam kebankrapan; dan jika terakru sebelum kematian orang itu ia menjadi hutang daripada harta pusakanya — diselesaikan sebelum pembahagian faraid. s.69(2): tunggakan yang terakru sebelum kematian orang yang berhak boleh dituntut oleh wakil diri yang sah baginya. s.77 memakaikan s.69 kepada perintah nafkah anak.

Bezakan dua jenis tuntutan. **Tunggakan perintah** jatuh terus di bawah s.69. **Nafkah tertunggak yang belum pernah diperintahkan** (*nafkah madiyah*) dituntut di bawah s.59(1), yang meliputi isteri atau bekas isteri, dengan kadarnya dinilai di bawah s.61. Di sinilah khilaf masuk: pendapat masyhur Syafi'i dan Hanbali menganggapnya hutang yang tidak luput dengan berlalunya masa, manakala pendapat masyhur Hanafi hanya mengiktiraf nafkah tempoh lalu jika ada perintah hakim atau persetujuan kedua pihak sebelum itu.

- Kegagalan **yang sengaja** mematuhi perintah: mahkamah boleh melevi amaun itu, atau memenjarakan — bagi bayaran bulanan tidak melebihi satu bulan bagi setiap bulan yang tertunggak (s.132).
- Had masa: s.69 sendiri tidak meletakkan apa-apa tempoh, tetapi tatacara mal berbeza antara negeri (semak peraturan terkini dengan Mahkamah Syariah negeri anda).

Lakukan & elakkan: kadar dan tunggakan

Lakukan

- ✓ Mulakan rekod bulanan hari ini, walaupun sudah lewat bertahun
- ✓ Kumpul slip gaji, penyata bank dan bil enam bulan terakhir
- ✓ Tuntut lebih awal — yang hilang kerana lewat ialah bukti
- ✓ Jika tidak mampu, mohon pengubahan perintah di bawah s.66
- ✓ Pertimbangkan majlis sulh sebelum perbicaraan penuh

Elakkan

- ✗ Mempercayai mana-mana angka sebagai “kadar nafkah” rasmi
- ✗ Memberi atau menerima nafkah tunai tanpa catatan
- ✗ Menganggap “nanti saya uruskan” sebagai perjanjian
- ✗ Menulis semula tarikh atau menambah catatan palsu dalam rekod
- ✗ Berdiam diri sehingga tunggakan menimbun

Soalan lazim

Saya hilang pekerjaan. Bolehkah saya berhenti membayar sementara waktu?

Tidak. Kewajipan tidak terbatal dan tunggakan terus terakru sebagai hutang (s.69). Yang berubah ialah kemampuan: maklumkan segera dan mohon pengubahan perintah di bawah s.66. Berdiam diri memberi kesan sebaliknya — tunggakan kekal sebagai hutang walaupun anda miskin, dan kegagalan yang sengaja boleh membawa kepada pelevian amaun atau pemenjaraan (s.132).

Bagaimana perintah nafkah dilaksanakan jika dia tetap tidak membayar?

Akta 303 s.132 membenarkan mahkamah melevi amaun yang kena dibayar seperti melevi denda, atau memenjarakan orang yang sengaja gagal mematuhi. Cagaran pula di bawah s.62. Penahanan pendapatan serta sita dan jual tidak terdapat dalam Akta 303 — ia tertakluk kepada tatacara mal mahkamah syariah negeri. Minta kaunter mahkamah menamakan seksyennya (semak dengan mahkamah negeri).

Suami telah meninggal dan nafkah bertahun tidak pernah dibayar. Hilangkah tuntutan itu?

Tidak. Jika tunggakan terakru sebelum kematiannya, ia menjadi hutang daripada harta pusakanya (s.69(1)) dan perlu dijelaskan sebelum pembahagian faraid. Kebankrapan pun tidak memadamkannya. Bawa dokumen: perintah terdahulu jika ada, rekod bayaran yang diterima, dan bukti perbelanjaan sepanjang tempoh itu.

05

BAB 5

Nafkah dalam Poligami

Setiap isteri nafkah penuh, bukan pecahan: keadilan yang wajib, dan kos dua rumah yang jujur.

وَلَن تَسْتَطِيعُوٓاْ أَن تَعْدِلُواْ بَيْنَ ٱلنِّسَآءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ ۖ فَلَا تَمِيلُواْ كُلَّ ٱلْمَيْلِ
فَتَذَرُوهَا كَٱلْمُعَلَّقَةِ ۚ وَإِن تُصْلِحُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا
﴿١٢٩﴾

"Dan kamu tidak akan dapat berlaku adil di antara perempuan-perempuan itu sekalipun kamu bersungguh-sungguh; oleh itu janganlah kamu cenderung dengan melampau sehingga kamu biarkan yang lain terbengkalai..."

Surah an-Nisa' 4:129

Nafkah penuh, bukan pecahan

"Hendaklah orang yang mampu memberi nafkah menurut kemampuannya" (at-Talaq 65:7), dan ukurannya *ma'ruf* (al-Baqarah 2:233). Dalam poligami kewajipan ini **berganda**: setiap isteri dan anak-anaknya berhak mendapat nafkah penuh, bukan pecahan daripada nafkah seorang isteri.

Adil bukan semestinya sama nilai. Isteri yang mempunyai empat anak memerlukan belanja dapur lebih besar daripada isteri tanpa anak. Yang wajib ialah setiap isteri mendapat keperluannya yang ma'ruf, dan tiada isteri dizalimi. Pemberian di luar yang wajib, seperti hadiah, sebaiknya disamakan untuk menjaga hati.

Ayat 4:129 mengakui bahawa kecenderungan hati tidak dapat disamakan sepenuhnya — dan justeru melarang kecenderungan yang melampau sehingga seorang isteri dibiarkan terbengkalai.

- Pendapatan isteri ialah hak miliknya, dan ia tidak mengurangkan nafkahnya (4:32).
- Nafkah kepada keluarga tetap ibadah: sebaik-baik dinar ialah yang dibelanjakan kepada keluarga (Sahih Muslim, Kitab az-Zakah).

Kemampuan: syarat syarak dan syarat undang-undang

Di Malaysia, permohonan kebenaran berpoligami perlu disertakan satu *iqrar* yang menyatakan alasan perkahwinan itu patut atau perlu, pendapatan pemohon sekarang, butiran komitmen serta kewajipan dan tanggungan kewangannya, bilangan tanggungannya termasuk orang yang akan menjadi tanggungannya akibat perkahwinan yang dicadangkan, dan sama ada pandangan isteri yang ada telah diperoleh (Akta 303 s.23(3)).

Mahkamah boleh memberi kebenaran jika berpuas hati antara lain bahawa pemohon **mempunyai kemampuan untuk menanggung semua isteri dan tanggungannya** seperti yang dikehendaki Hukum Syarak, bahawa dia **akan berupaya memberi layanan yang sama rata** kepada semua isterinya, dan bahawa perkahwinan itu **tidak akan menyebabkan darar syarie** kepada isteri yang ada (s.23(4)(b), (c), (d)).

Mahkamah yang memberi kebenaran juga berkuasa, atas permohonan mana-mana pihak, memerintahkan seseorang membayar nafkah kepada isteri atau isteri-isteri yang ada (s.23(9)(a)), dan memerintahkan pembahagian aset yang diperoleh bersama sepanjang perkahwinan (s.23(9)(b)).

- Berkahwin bertentangan dengan s.23(1): keseluruhan mas kahwin dan pemberian kena dibayar serta-merta, dan jika tidak dibayar boleh dituntut sebagai hutang (s.23(7)).
- Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen dan sebahagian butirannya berbeza daripada Akta 303.

Apa yang setiap rumah perlukan

🏠

Tempat tinggal sendiri

Rumah atau unit dengan dapur, bilik air dan bilik tidur sendiri.

🛒

Peruntukan dapur

Berasingan, mengikut saiz isi rumah, bukan sama rata secara buta.

💡

Utiliti berasingan

Bil setiap rumah; elok didebit terus daripada akaun suami.

🩺

Perubatan

Takaful kesihatan atau tabung perubatan setiap rumah, termasuk bersalin.

🎒

Nafkah anak

Persekolahan, makanan dan kesihatan: kewajipan bapa (Akta 303 s.72).

🏦

Simpanan & rekod

Simpanan kecemasan setiap rumah, dan rekod pemindahan nafkah bulanan.

Keadilan yang wajib, dan kesamaan yang disalah faham

Keadilan yang wajib

- ✓ Setiap isteri mendapat keperluannya yang ma'ruf, penuh
- ✓ Tempat tinggal berasingan yang layak menurut kemampuan
- ✓ Giliran dan masa yang ditunaikan, bukan dijanjikan
- ✓ Ketekalan: nafkah tiba pada tarikh yang sama setiap bulan
- ✓ Ketelusan prinsip pembahagian kepada setiap isteri

Yang disalah faham

- Menyamakan jumlah walaupun keperluan jelas berbeza
- Memaksa dua isteri berkongsi satu rumah tanpa reda mereka
- Mengurangkan nafkah seorang kerana dia berpendapatan
- Mengambil nafkah ibu bapa daripada bahagian satu rumah
- Menganggap kecenderungan hati yang tidak sama sebagai dosa (4:129)

Rumah berasingan, dan apa yang berlaku kepada harta

Jumhur fuqaha berpendapat suami tidak boleh menempatkan dua isteri dalam satu kediaman yang berkongsi kemudahan tanpa reda mereka. Unit berasingan dengan pintu dan kemudahan sendiri dikira rumah berasingan. Perbezaan saiz yang ketara tanpa sebab, seperti bilangan anak, mudah dilihat sebagai tidak adil.

Nama pemilik penting. Rumah yang dibeli atas nama suami ialah hartanya, dan apabila dia meninggal ia menjadi harta pusaka yang dibahagi secara faraid; isteri yang mendiaminya tidak automatik memilikinya. Harta yang diperoleh bersama sepanjang perkahwinan boleh dituntut sebagai **harta sepencarian** ketika perceraian (s.122), dan mahkamah yang memberi kebenaran berpoligami juga boleh memerintahkan pembahagiannya (s.23(9)(b)).

Apabila suami meninggal, isteri-isteri berkongsi satu bahagian: satu perlapan jika si mati ada anak, atau satu perempat jika tiada anak, dibahagi sama rata antara semua isteri (an-Nisa' 4:12).

- Pastikan semua perkahwinan didaftarkan dan direkodkan: waris yang tidak diketahui melambatkan pusaka bertahun.
- Wasiat: sehingga satu pertiga, dan bukan kepada waris kecuali waris lain bersetuju selepas kematian. Hibah pindahkan semasa hidup, dengan penyerahan (qabd).

Lakukan & elakkan: kewangan dua rumah

Lakukan

- ✓ Kira kos dua rumah sejujurnya sebelum memohon, termasuk pengangkutan
- ✓ Masukkan nafkah ibu bapa yang sudah menjadi tanggungan ke dalam kiraan
- ✓ Akaun dan rekod berasingan bagi nafkah setiap rumah
- ✓ Simpanan kecemasan berasingan untuk setiap rumah tangga
- ✓ Tulis wasiat dan hibah sekarang, dan lantik wasi yang dipercayai

Elakkan

- ✗ Berhutang baharu untuk membiayai walimah atau rumah kedua
- ✗ Memindahkan beban kepada isteri dan anak yang sudah ada
- ✗ Menyembunyikan perkahwinan atau hutang daripada keluarga
- ✗ Menjadikan satu isteri penjaga lalai bagi ibu bapa suami
- ✗ Menyelesaikan perbandingan nafkah melalui perbalahan antara isteri

Soalan lazim

Adakah nafkah mesti sama jumlahnya bagi setiap isteri?

Yang wajib ialah setiap isteri mendapat keperluannya yang ma'ruf secara penuh, bukan pecahan. Keperluan itu berbeza: isi rumah yang lebih besar memerlukan belanja dapur yang lebih besar. Maka jumlah boleh berbeza tanpa menjadi tidak adil, selagi tiada isteri yang dizalimi. Bagi pemberian di luar yang wajib, menyamakannya menjaga hati.

Bolehkah dua isteri ditempatkan dalam satu rumah?

Jumhur fuqaha berpendapat tidak boleh tanpa reda mereka. Unit berasingan dengan pintu serta dapur dan bilik air sendiri dikira rumah berasingan. Dalam Akta 303, kemampuan menanggung semua isteri dan tanggungan serta keupayaan memberi layanan yang sama rata ialah antara perkara yang mahkamah mesti berpuas hati sebelum memberi kebenaran (s.23(4)(b), (c)).

Jika pendapatan hanya cukup untuk satu rumah, apa kedudukannya?

Perkahwinan kedua akan memindahkan beban kepada isteri dan anak yang sudah ada — bertentangan dengan tujuan syarak, dan bertentangan juga dengan syarat kemampuan dalam s.23(4)(b) serta larangan darar syarie dalam s.23(4)(d). Kira kos sebenar dua rumah dahulu, termasuk sewa, utiliti, persekolahan, takaful, pengangkutan dan simpanan kecemasan.

06

BAB 6

Nafkah Anak: Tempoh, Liputan dan Tuntutan

Nafkah anak ialah hak anak — ia tidak gugur kerana perbalahan orang dewasa.

۞ وَٱلْوَٰلِدَٰتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَٰدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ ۖ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ ٱلرَّضَاعَةَ ۚ
وَعَلَى ٱلْمَوْلُودِ لَهُۥ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ۚ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا
وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَآرَّ وَٰلِدَةٌۢ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُۥ بِوَلَدِهِۦ ۚ وَعَلَى ٱلْوَارِثِ مِثْلُ
ذَٰلِكَ ۗ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَن تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۗ
وَإِنْ أَرَدتُّمْ أَن تَسْتَرْضِعُوٓا۟ أَوْلَٰدَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُم مَّآ ءَاتَيْتُم ۗ
بِٱلْمَعْرُوفِ ۗ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٣﴾

“Dan kewajipan bapa ialah memberi makan dan pakaian kepada para ibu dengan cara yang patut… Tidak dibebani seseorang melainkan menurut kemampuannya.”

Surah al-Baqarah 2:233

Hak anak, bukan hak orang dewasa

Ukuran nafkah dalam al-Quran ialah **ma'ruf** dan **kemampuan**: kewajipan bapa memberi makan dan pakaian dengan cara yang patut (Surah al-Baqarah 2:233), menempatkan ibu yang menyusukan menurut kemampuan tanpa menyusahkannya (Surah at-Talaq 65:6), dan memberi nafkah menurut kemampuan masing-masing (65:7).

Hind binti 'Utbah mengadu bahawa Abu Sufyan kedekut dan tidak memberinya apa yang mencukupi untuknya dan anak-anaknya. Nabi ﷺ bersabda: *"Ambillah apa yang mencukupi untukmu dan anakmu secara yang sepatutnya"* (Sahih al-Bukhari 5364; Sahih Muslim, kitab al-Aqdiyah). Kedekut bukan alasan, dan kadarnya ialah kecukupan yang wajar.

Akta 303 s.72(1): kecuali apabila ada perjanjian atau perintah mahkamah yang memperuntukkan sebaliknya, menjadi kewajipan seorang lelaki menanggung anak-anaknya, **sama ada anak-anak itu dalam jagaannya atau dalam jagaan orang lain**. Frasa terakhir itu menutup hujah yang paling kerap didengar.

- "Kami sudah bercerai" — perceraian memutuskan perkahwinan, bukan kebapaan.
- "Ibunya sudah berkahwin lain" — itu boleh menyentuh hadhanah (s.83(a)), bukan nafkah bapa.
- "Ibunya bekerja" — kadar dinilai pada kemampuan dan keperluan (s.61), bukan pada gaji ibu.
- Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen di sini ialah nombor dalam Akta 303.

Lima perkara yang dinamakan s.72(1)

🏠

Tempat tinggal

Tempat tinggal anak yang selamat. Tempat tinggal perempuan yang diceraikan ialah s.71.

👕

Pakaian

Pakaian harian dan pakaian sekolah, bukan hanya pemberian hari raya.

🍚

Makanan

Belanja dapur, dan susu bagi bayi yang tidak menyusu.

🩺

Rawatan perubatan

Rawatan, ubat, terapi dan alat bantuan atas nasihat perubatan.

📚

Pendidikan

Fi sekolah, buku, peralatan, pengangkutan dan kelas yang berpatutan.

⚖️

Ukurannya

Yang berpatutan mengikut kemampuan dan kedudukan hidup bapa — disediakan atau kosnya dibayar.

Sampai bila: perintah, dan khilaf fuqaha

Akta 303 s.79 mengenai *tempoh perintah*: perintah nafkah anak luput apabila anak mencapai umur lapan belas tahun — kecuali perintah itu dinyatakan untuk tempoh lebih singkat, telah dibatalkan, atau dibuat memihak kepada **anak perempuan yang belum berkahwin** atau yang tidak mampu menanggung dirinya kerana kecacatan mental atau fizikal, atau **anak lelaki** yang tidak mampu menanggung dirinya kerana kecacatan. Mahkamah boleh, atas permohonan anak itu atau orang lain, melanjutkannya untuk memungkinkan anak meneruskan pendidikan atau latihan lanjutan atau tinggi.

Umur 18 itu tempoh **perintah**, bukan fatwa tentang bila kewajipan syarak berakhir. Pelanjutan **tidak automatik** — ia memerlukan permohonan. Dan pengecualian itu **tidak simetri**.

Khilaf fuqaha (pendapat masyhur; dalam setiap mazhab ada pandangan lain, dan perbezaan ini tidak diselesaikan di sini):

- Syafi'i, Hanafi dan Maliki: anak lelaki sehingga baligh dan mampu mencari rezeki; anak perempuan sehingga berkahwin dan ditanggung suaminya.
- Hanbali: berpaksikan ketidakmampuan anak — selagi anak tidak mampu menanggung dirinya, kewajipan kekal.
- Sepakat: anak yang tidak mampu menanggung dirinya kerana kecacatan atau penyakit terus ditanggung, tanpa had umur.
- Umur dalam s.84 ialah tempoh **hadhanah** — siapa menjaga, bukan siapa membayar. Enakmen negeri boleh menyatakan umur lain.

Apabila keadaan bapa berubah

🕯️

Mati atau hilang

s.72(2) — kewajipan terletak pada orang yang bertanggungan menurut Hukum Syarak; s.73(2).

🚪

Meninggalkan isteri

s.73(1)(b) apabila anak dalam pemeliharaan isteri; s.73(1)(a) jika enggan atau cuai.

⛓️

Dipenjara, hilang kerja

Mohon pengubahan (s.75) dan beritahu segera; kegagalan yang sengaja — s.132.

✈️

Di luar negara

Perintah kekal sah dan tunggakan terus terakru; cara pelaksanaan ikut tatacara mal negeri.

🤝

Anak diterima

s.78 — lelaki yang menerima anak sebagai anggota keluarganya, sejauh mana ibu bapa anak gagal.

👛

Kepada siapa dibayar

s.73(3) — kepada penjaga atau pemegang amanah anak. Ia nafkah anak, bukan wang untuk ibu.

Tunggakan, harta anak dan perjanjian ibu bapa

Tunggakan. Akta 303 s.77 satu ayat sahaja: s.69 terpakai, *mutatis mutandis* dan menurut Hukum Syarak, kepada perintah nafkah untuk faedah seorang anak. Maka tunggakan nafkah anak boleh dituntut sebagai **hutang**; jika terakru sebelum kematian bapa, ia menjadi hutang daripada harta pusakanya — diselesaikan sebelum pembahagian faraid. **Perintah luput, tunggakan tidak.** Diam bukan pelepasan: yang hilang kerana lewat ialah bukti, bukan hak.

Harta anak. Harta anak bukan harta bapa. Bapa ialah penjaga asli diri dan harta anaknya yang belum dewasa (s.88), tidak berkuasa menjual harta tak alih anak kecuali dalam keadaan yang disenaraikan (s.89), dan penjaga harta yang dilantik mahkamah hanya boleh memperuntukkan daripada pendapatan harta dengan had bulanan yang dinyatakan dalam Akta itu sendiri tanpa kebenaran mahkamah (s.98(1)).

Perjanjian ibu bapa. Akta mengiktirafnya (s.72(1)), tetapi s.76 membenarkan mahkamah mengubah terma mana-mana perjanjian jagaan atau nafkah anak **walau apa pun peruntukan yang berlawanan dalam perjanjian itu**, untuk kebajikan anak.

- Majoriti fuqaha menyatakan nafkah itu hak **anak**; ibu yang melepaskannya melepaskan sesuatu yang bukan miliknya.
- Cara selamat: tulis perjanjian itu, rekodkan sebagai perintah melalui sulh, dan semak semula melalui s.75 atau s.76 — bukan dengan berhenti membayar.

Lakukan & elakkan: nafkah anak

Lakukan

- ✓ Senaraikan perbelanjaan setiap anak berasingan, dengan resit
- ✓ Rekod setiap bayaran: tarikh, jumlah, saluran, untuk bulan mana
- ✓ Tandakan awal tarikh anak mencapai 18 tahun (s.79)
- ✓ Bayar melalui saluran berekod, pada tarikh yang tetap
- ✓ Mohon pengubahan (s.75) sebaik pendapatan jatuh
- ✓ Semak enakmen keluarga Islam negeri anda sendiri

Elakkan

- ✗ Menahan nafkah kerana dihalang berjumpa anak
- ✗ Mengurangkan nafkah kerana ibu bekerja atau berkahwin lain
- ✗ Menggunakan wang atas nama anak sebagai wang sendiri
- ✗ Berhenti membayar secara senyap tanpa memohon pengubahan
- ✗ Bergantung kepada perjanjian lisan yang tiada rekod
- ✗ Menulis semula tarikh atau menambah catatan palsu dalam rekod

Soalan lazim

Anak saya sudah 18 tahun dan masuk universiti. Adakah nafkah terhenti?

Yang luput ialah **perintah** (s.79), dan mahkamah boleh melanjutkannya atas permohonan untuk pendidikan atau latihan lanjutan atau tinggi. Pelanjutan itu tidak automatik, dan anak itu sendiri boleh memohon. Tunggakan yang sudah terakru sebelum itu pun tidak terhapus. Enakmen negeri anda boleh menyatakan umur yang berbeza.

Bapa anak saya hilang kerja. Adakah tunggakan dihapuskan?

Tidak. Kewajipan tidak terbatal dan tunggakan terus terakru sebagai hutang (s.77 memakaikan s.69). Yang berubah ialah kemampuan: jalannya ialah memohon pengubahan di bawah s.75 dengan segera, bukan berhenti membayar secara senyap — kerana kegagalan yang sengaja boleh membawa kepada pelevian amaun atau pemenjaraan (s.132).

Kami sudah bersetuju sendiri bahawa saya bayar sekali gus. Selesai?

Perjanjian itu diiktiraf (s.72(1)) tetapi tidak mengikat mahkamah: s.76 membenarkan mahkamah mengubah termanya walau apa pun klausa "penuh dan akhir" di dalamnya, apabila ia untuk kebajikan anak. Hak itu hak anak, bukan hak ibu untuk dilepaskan. Tulis perjanjian itu dan rekodkan sebagai perintah melalui sulh.

07

BAB 7

Nafkah Ibu Bapa dan Kerabat

Arah nafkah yang jarang diajar: ke atas, kepada ibu bapa, dan ke samping kepada kerabat.

۞ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوٓا۟ إِلَّآ إِيَّاهُ وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَٰنًا ۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ ٱلْكِبَرَ أَحَدُهُمَآ أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَّهُمَآ أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُل لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾

"Dan Tuhanmu telah perintahkan supaya engkau tidak menyembah melainkan Dia, dan hendaklah engkau berbuat baik kepada ibu bapa... dan janganlah engkau membentak mereka."

Surah al-Isra' 17:23

Ibu bapa disebut dahulu

Ketika ditanya *ke mana* harta patut dibelanjakan, jawapan al-Quran bermula dengan ibu bapa: *"...apa jua harta yang baik yang kamu belanjakan, maka berikanlah kepada ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin..."* (Surah al-Baqarah 2:215). Susunan itu berulang: ihsan kepada ibu bapa disebut sebaik selepas perintah bertauhid (Surah al-Isra' 17:23), diikuti perintah merendahkan diri dan doa memohon rahmat bagi mereka (17:24). Surah Luqman menyebutnya sebagai kesyukuran (31:14), dan ayat berikutnya meletakkan satu-satunya hadnya: jika mereka mengajak kepada syirik jangan dituruti, *"dan bergaullah dengan mereka di dunia ini dengan cara yang baik"* (31:15).

Dalam sunnah, hak ibu disebut khusus: Nabi ﷺ menjawab *"ibumu"* tiga kali, kemudian *"bapamu"* (Sahih al-Bukhari 5971).

- Ayat-ayat ini menyebut **ihsan** dan **perbelanjaan**. Yang menjadikannya kewajipan harta yang boleh dituntut ialah ijtihad fuqaha — kerana itu butirannya berbeza antara mazhab.
- Akta 303 dan enakmen negeri mengatur nafkah **isteri, bekas isteri dan anak**. Ia **tidak** mengatur nafkah ibu bapa; jangan terima mana-mana petikan seksyennya yang dikatakan mengenainya.

Bila kewajipan itu timbul

Fuqaha tidak mengatakan setiap anak wajib membayar sesuatu setiap bulan. Yang mereka sebut ialah **syarat**, dan dua yang paling kerap ialah: **(1) ibu bapa tidak berkemampuan** — tiada harta atau pendapatan yang mencukupi dan tidak berdaya memperolehnya, kerana kewajipan itu lahir daripada keperluan, bukan daripada hubungan sahaja; dan **(2) anak mempunyai lebihan** selepas keperluannya sendiri dan nafkah yang sudah menjadi kewajipan ke atasnya — *"Hendaklah orang yang mampu memberi nafkah menurut kemampuannya…"* (at-Talaq 65:7), *"Allah tidak memberati seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya"* (2:286).

Mazhab berbeza pada butirannya: adakah ibu bapa yang mampu bekerja tetapi tidak bekerja dikira tidak berkemampuan; adakah kewajipan itu terhad kepada keperluan asas; dan apakah ukuran "lebihan" pada pihak anak. Kadarnya tiada angka: ukurannya **ma'ruf**, mengikut kemampuan yang menanggung dan keperluan yang ditanggung (2:233, 65:7).

- Dua kesilapan yang bertentangan: menganggapnya hanya "kalau ada lebih", atau menganggapnya mengatasi segala-galanya sehingga isteri dan anak dibiarkan kekurangan.

Apabila ada beberapa anak

💪

Kemampuan ialah syarat

Anak yang tidak berkemampuan tidak menjadi berhutang. Itu syarat pada setiap kedudukan.

📝

Nilai keperluan sekali

Keperluan dinilai sekali, kemudian dibahagi — bukan setiap anak menanggung keperluan penuh.

⚖️

Tiga cara pembahagian

Sama rata; mengikut kemampuan masing-masing; atau mengikut bahagian pusaka. Mazhab berbeza.

💁

Anak perempuan

Perintah 17:23–24 dan 31:14 ditujukan kepada

anak

, bukan kepada anak lelaki sahaja.

🤲

Jagaan pun sumbangan

Jagaan harian bukan wang, tetapi ia sumbangan yang nyata dan patut dikira.

❓

Untuk disemak dengan pihak berkuasa

Apa jadi kepada bahagian adik-beradik yang enggan — tanya mufti atau pejabat agama negeri.

"Engkau dan hartamu milik bapamu" — dan kerabat yang lain

Riwayat ini kerap dipetik untuk menuntut lebih daripada keperluan. Seorang lelaki mengadu bapanya hendak mengambil habis hartanya, dan Nabi ﷺ menjawab: *"Engkau dan hartamu milik bapamu"* (Sunan Ibn Majah 2291; makna sama dalam 2292 — ditandakan **sahih** dalam himpunan yang dirujuk, tetapi gredannya **dipertikaikan** di kalangan ahli hadis, dan buku ini tidak menyelesaikan pertikaian itu).

Ia bukan izin mengambil keseluruhan harta anak. Huraian yang masyhur ialah bapa yang berhajat boleh mengambil **menurut kadar keperluannya** — kadar yang sama dalam riwayat Hind binti 'Utbah (Sahih al-Bukhari 5364; lafaz serupa 5359).

- Jika riwayat itu dibawa untuk menuntut rumah, tanah atau pinjaman atas nama anda — itu bukan nafkah. Nafkah ialah keperluan: makan, tempat tinggal, pakaian, ubat.
- Kerabat lain: al-Quran meletakkan mereka selepas ibu bapa (2:215, 2:177, 4:36), dan *"orang yang mempunyai pertalian kerabat, setengahnya lebih berhak atas setengahnya yang lain"* (al-Anfal 8:75; serupa 33:6). *"Ibu saudara sebelah ibu itu pada kedudukan ibu"* (Jami' at-Tirmidhi 1904 — sahih).
- Sejauh mana kewajipan **harta** merentas kepada datuk, cucu, adik-beradik dan anak saudara ialah tempat khilaf paling luas dalam bab ini, dan buku ini tidak menyelesaikannya.

Birr al-walidayn bukan sama dengan nafkah

🫲

Nafkah: hak harta

Ada syarat dan ada kadar; apabila syaratnya cukup, ia menjadi kewajipan.

🤍

Birr: ibadah

Jauh lebih luas, dan tidak bergantung kepada kemampuan harta atau keperluan mereka.

⏰

Masa tak boleh dibayar

"Maka berjihadlah pada mereka berdua" (Sahih al-Bukhari 3004; Sunan Abu Dawud 2529 — sahih).

👩

Ibu didahulukan

Tiga kali sebelum bapa (Sahih al-Bukhari 5971) — dalam pergaulan dan khidmat.

🛑

Hadnya satu

Syirik (31:15). Ketaatan terhenti; pergaulan yang baik tidak terhenti.

🔗

Silaturahim tetap

Al-wasil ialah yang menghubungkan kembali kerabat yang memutuskannya (Sahih al-Bukhari 5991).

Lakukan & elakkan: menanggung ibu bapa

Lakukan

- ✓ Senaraikan keperluan sebenar ibu bapa sebelum menyebut jumlah
- ✓ Asingkan dua lajur: kos dan jagaan harian
- ✓ Lihat sumber ibu bapa sendiri dahulu, dengan izin mereka
- ✓ Tulis siapa bayar apa, bila, dan tarikh semakan
- ✓ Nyatakan keadaan sebenar kepada isteri sebelum mengubah apa-apa
- ✓ Bawa keadaan yang berlanggar kepada mufti atau pejabat agama negeri

Elakkan

- ✗ Mengambil gaji isteri untuk ibu bapa anda tanpa redanya
- ✗ Menjadikan menantu perempuan penjaga lalai tanpa persetujuan
- ✗ Menganggap jagaan harian bukan sumbangan yang dikira
- ✗ Mengaitkan sumbangan dengan jangkaan bahagian pusaka
- ✗ Mengumpat adik-beradik di hadapan ibu bapa (49:12)
- ✗ Menunggu sampai krisis sebelum berbincang

Soalan lazim

Bolehkah suami mengarahkan gaji isteri kepada ibu bapanya?

Tidak. Harta isteri — gaji, warisan, mahar, perniagaan — adalah miliknya (4:32, 4:4), dan nafkahnya tanggungan suami (4:34). Kewajipan berbakti terletak pada **anak**

mereka. Jika isteri memberi dengan reda, itu kebaikan berganda (Sahih al-Bukhari 1462, 1466) — tetapi ia pilihannya, bukan jangkaan yang tidak pernah disebut.

Ada lima beradik. Siapa yang menanggung, dan berapa?

Hanya yang berkemampuan. Cara pembahagiannya tidak disepakati: sama rata, mengikut kemampuan, atau mengikut bahagian pusaka. Buku ini tidak memilih antaranya. Jalan amali ialah persetujuan bertulis antara adik-beradik, dan jika gagal, rujukan kepada mufti atau pejabat agama negeri.

Bolehkah saya menuntut nafkah daripada anak saya di mahkamah?

Akta 303 dan enakmen negeri yang sepadan mengatur nafkah isteri, bekas isteri dan anak — bukan nafkah ibu bapa. Sama ada tuntutan ibu bapa terhadap anak boleh dibawa, di mahkamah yang mana dan di bawah peruntukan yang mana berbeza mengikut negeri dan mesti disahkan dengan peguam syarie atau pejabat agama negeri.

08

BAB 8

Keutamaan Apabila Pendapatan Tidak Mencukupi

Bab ini tidak memberi jawapan tunggal — kerana fuqaha sendiri tidak memberikannya.

لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا ٱكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا
لَا تُؤَاخِذْنَآ إِن نَّسِينَآ أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُۥ
عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦ ۖ وَٱعْفُ عَنَّا
وَٱغْفِرْ لَنَا وَٱرْحَمْنَآ ۚ أَنتَ مَوْلَىٰنَا فَٱنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

“Allah tidak memberati seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya…”

Surah al-Baqarah 2:286

Satu bab yang tidak diselesaikan

Seorang lelaki mungkin menanggung isteri — atau dua isteri — anak-anak, dan ibu bapa yang sudah tua, sedangkan pendapatannya tidak mencukupi untuk semuanya sekali gus. Soalannya: siapa didahulukan?

Bab ini **tidak akan menyelesaikannya**, kerana fuqaha sendiri tidak menyelesaikannya dengan satu jawapan. Yang boleh dibuat di sini ialah memisahkan dua perkara dengan tegas: **apa yang jelas daripada nas**, dan **apa yang menjadi tempat khilaf**. Sesiapa yang mengelirukan dua perkara ini akhirnya menggunakan pendapat yang paling menguntungkan dirinya dan menamakannya "hukum Islam".

Dan satu peringatan sebelum apa-apa: kekurangan pendapatan bukan kebenaran untuk berhenti membayar secara senyap. Nafkah isteri dan nafkah anak ialah **hutang** yang terus terakru, dan diamnya orang yang berhak bukan pelepasan haknya.

- Kewajipan diukur dengan **kemampuan**, bukan dengan hasrat (65:7; 2:286).
- Keputusan sendiri dalam hal yang ulama berbeza ialah tempat kebanyakan kezaliman berlaku.

Yang jelas daripada nas

Pertama, ukurannya kemampuan. *"Hendaklah orang yang mampu memberi nafkah menurut kemampuannya; dan sesiapa yang rezekinya disempitkan, hendaklah dia memberi nafkah daripada apa yang Allah berikan kepadanya"* (at-Talaq 65:7). Ayat itu tidak membebaskan orang yang sempit; ia menyesuaikan kadar, bukan menghapuskan kewajipan.

Kedua, perintah bermula dengan orang di bawah tanggungan. *"Sebaik-baik sedekah ialah yang dikeluarkan ketika berkemampuan, dan mulakanlah dengan orang yang di bawah tanggunganmu"* (Sahih al-Bukhari 1426; lafaz serupa 1427, 5356).

Satu tambahan yang perlu dinyatakan dengan jujur. Sahih al-Bukhari 5355 membawa lafaz yang sama, kemudian menyebut kata-kata isteri (*"berilah aku makan atau ceraikan aku"*) dan anak (*"berilah aku makan — kepada siapa engkau hendak tinggalkan aku?"*). Dalam teks riwayat itu sendiri, Abu Hurairah r.a. ditanya sama ada dia mendengarnya daripada Nabi ﷺ dan menjawab **tidak — bahagian itu daripada dirinya sendiri**. Maka ia disebut di sini sebagai kata beliau, bukan sabda.

Yang menjadi tempat khilaf

❓

Ibu bapa atau isteri

Adakah ibu bapa yang kelaparan didahulukan daripada keperluan isteri yang bukan asas.

❓

Anak yang sudah besar

Susunan antara ibu bapa dan anak yang sudah besar tetapi masih memerlukan.

❓

Ibu atau bapa

Adakah ibu didahulukan dalam nafkah seperti dia didahulukan dalam birr (Bukhari 5971).

❓

Kerabat yang lain

Susunan antara ibu bapa dengan datuk, cucu, adik-beradik dan anak saudara.

📖

Mengapa tidak dinamakan

Buku ini tidak menamakan mazhab bagi susunan ini: ia tidak dapat disandarkan di sini.

🕌

Ke mana bertanya

Bawa keadaan sebenar anda kepada mufti atau pejabat agama negeri — bukan kepada carian ringkas.

Kewajipan yang tidak hilang semasa anda kesempitan

Khilaf tentang *susunan* tidak menukar sifat kewajipan itu sendiri. Dalam Akta 303, nafkah yang sudah terakru boleh dituntut sebagai **hutang**; jika terakru sebelum perintah penerimaan dibuat ia boleh dibuktikan dalam kebankrapan, dan jika terakru sebelum kematian ia menjadi hutang daripada harta pusaka (s.69). Peruntukan yang sama dipakaikan kepada nafkah anak (s.77).

Maka jalan bagi orang yang benar-benar tidak mampu bukan berdiam diri, tetapi **memohon pengubahan dengan segera**: s.66 bagi perintah nafkah isteri, dan s.75 bagi perintah jagaan atau nafkah anak, apabila keadaan berubah secara material. Kegagalan **yang sengaja** mematuhi perintah membolehkan mahkamah melevi amaun itu atau memenjarakan orang yang sengaja gagal (s.132) — perhatikan perkataan *sengaja*. Dan kecuaian atau kegagalan menyediakan nafkah selama tiga bulan ialah alasan fasakh (s.52(1)(b)).

Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen di sini ialah nombor dalam Akta 303.

- Mahkamah boleh memerintahkan **nafkah interim** yang berkuat kuasa serta-merta (s.70). Pertikaian yang panjang bukan alasan untuk isteri dan anak tidak makan sepanjang pertikaian itu.

Susunan belanjawan apabila wang sempit

1️⃣

Keperluan asas, nafkah wajib

"…dan mulakanlah dengan orang yang di bawah tanggunganmu" (Sahih al-Bukhari 1426).

2️⃣

Hak yang sudah ada tuannya

Hutang yang sampai tempoh, dan zakat yang cukup syaratnya. Ia bukan "baki".

3️⃣

Simpanan kecemasan

Supaya satu kerosakan tidak serta-merta menjadi hutang yang baharu.

4️⃣

Pendidikan dan anak

Keperluan persekolahan dan perubatan anak, dinyatakan bagi setiap anak.

5️⃣

Sedekah, ibu bapa, kerabat

Di sinilah susunan yang menjadi tempat khilaf itu masuk — rujuk, jangan teka.

6️⃣

Keinginan

Daripada baki yang benar-benar ada. Susunan ini tidak memerlukan satu angka pun.

Lakukan & elakkan: apabila tidak mampu menanggung semua

Lakukan

- ✓ Nyatakan keadaan kewangan sebenar kepada semua pihak
- ✓ Bayar menurut kemampuan tanpa mengabaikan satu pihak sepenuhnya
- ✓ Mohon pengubahan perintah segera (s.66 atau s.75)
- ✓ Bawa keadaan yang berlanggar kepada mufti atau pejabat agama negeri
- ✓ Catat setiap bayaran, walaupun jumlahnya kecil
- ✓ Kurangkan komitmen baharu sebelum mengurangkan nafkah

Elakkan

- ✗ Berhenti membayar secara senyap dan berharap ia dilupakan
- ✗ Memilih pendapat yang paling menguntungkan diri lalu menamakannya hukum
- ✗ Menamakan satu pendapat sebagai "hukum Islam" tanpa menyebut yang lain
- ✗ Menggunakan khilaf sebagai alasan untuk tidak memutuskan apa-apa
- ✗ Menambah tanggungan baharu sebelum yang ada ditunaikan
- ✗ Menjadikan anak atau ibu bapa pembawa mesej antara orang dewasa

Soalan lazim

Pendapatan saya hanya cukup untuk sebahagian. Siapa patut saya dahulukan?

Buku ini tidak menjawabnya, kerana fuqaha berbeza dan perbezaan itu bergantung kepada keadaan sebenar. Yang jelas: ukurannya kemampuan (65:7), dan perintah bermula dengan orang di bawah tanggungan (Sahih al-Bukhari 1426). Bayar menurut kemampuan tanpa mengabaikan sesiapa sepenuhnya, dan bawa keadaan anda kepada mufti atau pejabat agama negeri.

Saya berhenti membayar selama setahun kerana memang tidak mampu. Hilangkah tunggakan itu?

Tidak. Tunggakan nafkah boleh dituntut sebagai hutang, termasuk daripada harta pusaka (s.69; dipakaikan kepada nafkah anak oleh s.77). Kemiskinan bukan pemadam. Jalannya ialah memohon pengubahan (s.66 atau s.75) dengan segera — s.132 pun hanya memerlukan bukti kegagalan
yang sengaja
.

Bolehkah saya berkahwin lagi sambil berhutang nafkah?

Kemampuan dikira dengan memasukkan nafkah yang sudah menjadi tanggungan anda — isteri, anak dan ibu bapa — bukan dengan menganggapnya perbelanjaan yang boleh dipotong. Tunggakan yang ada ialah hutang. Di Malaysia, poligami juga memerlukan kebenaran Mahkamah Syariah, dan setiap negeri mempunyai enakmennya sendiri.

09

BAB 9

Bila Nafkah Gugur: Nusyuz, dan Empat Salah Faham

Sesuatu yang ada syaratnya tidak boleh dipakai tanpa syaratnya.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَحِلُّ لَكُمۡ أَن تَرِثُواْ ٱلنِّسَآءَ كَرۡهٗاۖ وَلَا تَعۡضُلُوهُنَّ
لِتَذۡهَبُواْ بِبَعۡضِ مَآ ءَاتَيۡتُمُوهُنَّ إِلَّآ أَن يَأۡتِينَ بِفَٰحِشَةٖ مُّبَيِّنَةٖۚ وَعَاشِرُوهُنَّ
بِٱلۡمَعۡرُوفِۚ فَإِن كَرِهۡتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰٓ أَن تَكۡرَهُواْ شَيۡـٔٗا وَيَجۡعَلَ ٱللَّهُ فِيهِ
خَيۡرٗا كَثِيرٗا ﴿١٩﴾

"...dan bergaullah dengan mereka (isteri-isteri kamu) secara makruf..."

Surah an-Nisa' 4:19

Nusyuz: apa ia, dan apa ia bukan

Dari segi bahasa *nusyuz* bermaksud 'meninggi'. Dari segi syarak ia ialah **keingkaran terhadap hak perkahwinan yang wajib, tanpa alasan yang sah**. Ia boleh berlaku daripada isteri (Surah an-Nisa' 4:34) dan daripada suami (4:128, yang menyebut kebimbangan isteri terhadap nusyuz atau sikap berpaling suaminya).

Dua perkataan dalam takrif itu memikul seluruh beban: **wajib** dan **tanpa alasan yang sah**. Keluarkan salah satu, dan hampir apa-apa sahaja boleh dinamakan nusyuz.

Bab ini bukan hujah bahawa nusyuz tidak ada dalam syarak — ia ada, dan ia ada dalam undang-undang Malaysia. Ia hujah bahawa penentuannya bukan milik sesiapa yang menamakannya.

- **Bukan setiap keingkaran** — yang dimaksudkan ialah keingkaran terhadap hak yang *wajib*, bukan terhadap kemahuan atau cita rasa.
- **Bukan apabila ada alasan yang sah** — uzur, sakit, takut mudarat atau rumah yang tidak sesuai ialah alasan yang diiktiraf.
- **Bukan perbalahan** — berselisih pendapat, marah atau letih bukan nusyuz. Perselisihan berterusan ialah *syiqaq*, dan jalannya hakam (4:35).
- **Bukan label kekal** — ia keadaan, bukan sifat seseorang, dan ia berakhir apabila keingkaran berakhir.
- **Bukan nama bagi kesalahan suami** — tidak memberi nafkah, hilang tanpa khabar, kasar, atau tidak adil antara isteri ialah nusyuz *suami*.

Ayat 4:34 tidak menyebut nafkah

Ini perlu dinyatakan dengan tepat, kerana di sinilah penyalahgunaan bermula. Ayat 4:34 **tidak menyebut nafkah di antara langkah-langkahnya**. Yang disebut ialah nasihat dan pemulauan di tempat tidur — dan pemulauan itu pun **di dalam rumah**.

Nabi ﷺ bersabda tentang hak isteri: *"...jangan engkau memukul mukanya, jangan engkau mencelanya, dan jangan engkau memulaukannya kecuali di dalam rumah"* (Sunan Abu Dawud 2142; sahih).

Maka menghalau isteri dari rumah, menyekat wang dapur atau memberhentikan nafkah **bukan sebahagian daripada ayat itu**. Buku ini tidak menambah apa-apa tafsiran baharu kepada 4:34; bacaan penuh ayat itu dan batasnya yang ketat ada pada tempatnya sendiri — di halaman **/nusyuz** dan **/hak-suami-isteri** di mypolygyny.com.

- Dalam Akta 303, nafkah isteri ialah **s.59**. s.60 bukan peruntukan nafkah isteri — ia nafkah bagi orang yang hilang upaya mencari rezeki kerana kecederaan atau penyakit. s.71 ialah hak tempat tinggal **perempuan yang diceraikan**. Harta sepencarian ialah s.122.
- Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen di sini ialah nombor dalam Akta 303.

Mahkamah yang mengesahkan, bukan suami

⚖️

s.59(2)

Tertakluk kepada Hukum Syarak **dan pengesahan oleh Mahkamah** — bukan kepada kata suami.

📜

"yang sah"

Yang mengikat isteri hanyalah kehendak dan perintah suami yang **sah**.

🛡️

"sebab yang sah"

Frasa "tanpa sebab yang sah menurut Hukum Syarak" melekat pada (a), (b) dan (c).

🏛️

"antara lain"

Senarai itu tidak tertutup, tetapi kelonggarannya diberi kepada mahkamah, bukan kepada suami.

🔁

s.59(3)

Nusyuz terhenti sebaik isteri bertaubat dan mentaati kehendak dan perintah yang sah.

📝

Satu jalan terbuka

Suami yang benar-benar yakin memfailkannya di Mahkamah Syariah — bukan menyekat wang dapur.

Nafkah yang sudah terakru ialah hutang

Salah faham yang paling merugikan ialah anggapan bahawa apabila pertengkaran bermula, segala-galanya ditetapkan semula kepada sifar. Tidak. Nafkah bulan-bulan yang sudah lalu **sudah menjadi hutang**.

Akta 303 s.69(1): tunggakan nafkah tidak bercagar **boleh dituntut sebagai hutang**; jika terakru sebelum perintah penerimaan dibuat terhadap suami ia boleh dibuktikan dalam kebankrapannya, dan jika terakru sebelum kematiannya ia menjadi **hutang daripada harta pusakanya**. s.68: nafkah di bawah perintah mahkamah tidak boleh diserah hak atau disita bagi apa-apa hutang. s.70 membenarkan nafkah interim yang berkuat kuasa serta-merta. s.132: kegagalan **yang sengaja** mematuhi perintah membolehkan mahkamah melevi amaun itu atau memenjarakan orang yang sengaja gagal.

Maka menamakan isteri nusyuz hari ini tidak memadamkan tunggakan tahun lepas. Walaupun nusyuz kemudiannya disahkan, kesannya adalah bagi **tempoh nusyuz itu** sahaja. Diamnya isteri pun bukan pelepasan hak: yang hilang kerana lewat ialah **bukti**, bukan hak.

- Walaupun disahkan mahkamah, nusyuz tidak menyentuh: **nafkah anak** (s.72 — hak anak, bukan hak ibu); **mahar** (4:20; s.57); **harta sepencarian** (s.122); dan **tunggakan yang sudah terakru** (s.69).

Empat salah faham yang paling biasa

🚫

"Nusyuz, tiada duit dapur"

Menahan nafkah untuk menghukum. Pengesahan mahkamah diperlukan (s.59(2)); tunggakan terus terakru.

💼

"Awak ada gaji sendiri"

Bekerja tidak disebut dalam s.59(2) sama sekali. Hasil usahanya miliknya (4:32).

🗣️

"Saya suruh, awak tak buat"

s.59(2) hanya menyebut keengganan **tidak berpatutan** terhadap perintah **yang sah**.

🚪

"Dia lari, dia nusyuz"

s.59(2)(b) berakhir dengan "tanpa sebab yang sah" — dan lari daripada bahaya ialah sebab yang sah.

🪞

Satu ujian yang jujur

Sanggupkah saya menyebut keputusan ini di hadapan qadi, dengan isteri saya bercerita versinya?

Lakukan & elakkan: tuduhan nusyuz

Lakukan

- ✓ Baca sendiri teks s.59(2) dan s.59(3) dalam enakmen negeri anda
- ✓ Teruskan membayar sementara pertikaian belum diputuskan
- ✓ Failkan di Mahkamah Syariah jika anda benar-benar yakin
- ✓ Rekod tarikh nafkah berhenti dan jumlah bayaran terakhir
- ✓ Mohon nafkah interim (s.70) sementara menunggu
- ✓ Pisahkan nafkah anak (s.72) daripada pertikaian orang dewasa

Elakkan

- ✗ Mengisytiharkan sendiri isteri nusyuz lalu memotong nafkah
- ✗ Menganggap isteri bekerja sebagai sebab hak nafkah gugur
- ✗ Menahan wang sebagai alat tekanan atau hukuman
- ✗ Menyamakan perbalahan atau kemarahan dengan nusyuz
- ✗ Memulaukan di luar rumah, atau menghalau isteri dari rumah
- ✗ Mengintai telefon atau akaun untuk mencari bukti

Soalan lazim

Bolehkah seorang suami mengisytiharkan isterinya nusyuz?

Tidak. s.59(2) tertakluk kepada Hukum Syarak **dan pengesahan oleh Mahkamah**. Tanpa itu, "awak nusyuz" ialah satu **tuduhan**, bukan keputusan — dan kewajipan di bawah s.59(1) terus berjalan sementara itu. Dalam fiqh pun, nafkah terjejas kerana *fakta* keingkaran tanpa alasan, bukan kerana *tuduhan*.

Isteri keluar dari rumah kerana suami memukulnya. Nusyuz?

Tidak. s.59(2)(b) berakhir dengan "tanpa apa-apa sebab yang sah menurut Hukum Syarak", dan menyelamatkan diri ialah sebab yang sah. Memukul, mengugut, mengurung, memaksa secara seksual, menghina berterusan dan menahan wang untuk mengawal ialah **penganiayaan**, bukan perbalahan rumah tangga. Hubungi **Talian Kasih 15999**, dan lihat halaman Kaunseling di /kaunseling.

Nafkah tidak dibayar dua tahun. Kemudian suami berkata isterinya nusyuz sejak bulan lepas. Apa jadi kepada dua tahun itu?

Ia kekal, dan boleh dituntut sebagai hutang di bawah s.69 — termasuk daripada harta pusaka. Walaupun nusyuz disahkan mahkamah, kesannya adalah bagi tempoh nusyuz itu, bukan tempoh sebelumnya. Nafkah anak di bawah s.72 pula tidak digantung oleh apa-apa tuduhan terhadap ibunya.

10

BAB 10

Isteri Bekerja, Harta Isteri, dan Apa yang Kekal Miliknya

Pendapatan isteri boleh menyentuh jumlah nafkah; ia tidak menyentuh haknya.

وَلَا تَتَمَنَّوْا۟ مَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِۦ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا
ٱكْتَسَبُوا۟ ۖ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٌ مِّمَّا ٱكْتَسَبْنَ ۚ وَسْـَٔلُوا۟ ٱللَّهَ مِن فَضْلِهِۦٓ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٢﴾

"...Orang lelaki ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan, dan orang perempuan pula ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan..."

Surah an-Nisa' 4:32

Bekerja bukan nusyuz

Jawapan terus kepada soalan yang paling kerap ditanya: **bekerja tidak terdapat dalam Akta 303 s.59(2) sama sekali**. Ia bukan nusyuz, dan ia tidak menggugurkan hak nafkah.

Kewajipan suami diukur dengan **kemampuannya**, bukan dengan kemampuan isterinya: *"Hendaklah orang yang mampu memberi nafkah menurut kemampuannya…"* (at-Talaq 65:7). Hind binti 'Utbah mengadu Abu Sufyan kedekut dan tidak memberinya apa yang mencukupi; Nabi ﷺ bersabda: *"Ambillah apa yang mencukupi untukmu dan anak-anakmu secara yang sepatutnya"* (Sahih al-Bukhari 5364) — tiada soal tentang apa yang Hind sendiri mampu.

Tetapi pendapatannya bukan tidak kelihatan sama sekali. **s.61** mengarahkan mahkamah mengasaskan penilaian jumlah nafkah terutamanya kepada **kemampuan dan keperluan pihak-pihak**, dengan mengambil perhatian nisbah nafkah itu kepada pendapatan orang yang terhadapnya perintah itu dibuat. Maka ia boleh menyentuh *jumlah*; ia tidak menyentuh *hak*. Membuktikan isteri berpendapatan bukan satu pembelaan terhadap tuntutan nafkah.

- Setiap negeri mempunyai enakmen undang-undang keluarga Islamnya sendiri; nombor seksyen di sini ialah nombor dalam Akta 303.

Apa yang kekal milik isteri

Gaji dan perniagaan

Hasil usahanya adalah miliknya (4:32). Suami tidak berhak mengambilnya tanpa redanya.

Mahar

Mahar menjadi milik isteri, dan hanya dia boleh melepaskan sebahagiannya dengan reda (4:4).

Warisan dan hadiah

Bahagian pusaka dan hadiah yang diberikan kepadanya adalah hartanya sendiri.

Zakat hartanya

Zakat ke atas harta isteri ialah kewajipan isteri sendiri, kerana harta itu miliknya.

Harta suami pula

Harta suami bukan milik isteri: s.127 menjadikan menipu pasangan tentang hartanya satu kesalahan.

Jika ia pinjaman

Sumbangannya yang dianggap pinjaman hendaklah dicatat sebagai hutang (2:282).

Sumbangannya ihsan, bukan pemindahan kewajipan

Zainab, isteri 'Abdullah bin Mas'ud r.a., menanggung belanja suaminya sendiri dan anak-anak yatim dalam jagaannya. Nabi ﷺ membenarkannya dan memberitahunya dia mendapat **dua pahala** — pahala menghubungkan kerabat dan pahala memberi (Sahih al-Bukhari 1466; lihat juga 1462).

Perhatikan apa yang **tidak** berlaku di situ: kewajipan suami tidak dipindahkan kepadanya kerana dia mampu, dan dia tidak kehilangan haknya kerana dia memberi. Dia pula yang bertanya; ia pilihannya.

Di mana fuqaha berbeza: adakah isteri yang berharta dituntut menyumbang kepada perbelanjaan rumah? Jumhur empat mazhab meletakkan nafkah sebagai kewajipan suami sepenuhnya, dan sumbangan isteri sebagai sedekah, bukan hutang yang boleh dituntut. Sebahagian ulama berpendapat bahawa apabila suami benar-benar tidak berkemampuan dan isteri berkemampuan, dia dituntut membantu atas dasar nafkah kerabat — bantuan keadaan, bukan pemindahan tetap. Buku ini tidak memilih antara keduanya.

- Yang disepakati: nafkah tidak boleh dikurangkan kerana isteri bekerja, dan gajinya tidak boleh diambil tanpa reda. Perbezaan di atas tentang *bantuan isteri*, bukan *hak isteri*.
- Khilaf berkaitan: pendapat masyhur Syafi'i dan Maliki membenarkan isteri memberikan zakatnya kepada suami yang berhak menerima; Hanafi tidak membenarkannya.

Izin bekerja, dan apa yang dikumpul bersama

Izin bekerja ialah soalan yang berasingan daripada soalan hak nafkah. Jumhur fuqaha mengaitkan keluar rumah dengan izin suami, dan kebanyakan ulama kontemporari berpendapat suami tidak boleh menarik balik persetujuan itu tanpa sebab munasabah — khususnya jika isteri sudah bekerja ketika berkahwin atau ia disyaratkan dalam akad. Walaupun berpegang pada pandangan paling ketat dalam hal izin, kesannya tetap **bukan** penahanan nafkah oleh suami sendiri: ia tetap melalui s.59(2) dan **pengesahan mahkamah**.

Dan apa yang dikumpul bersama tetap dikira. Harta yang diperoleh semasa perkahwinan boleh dituntut sebagai **harta sepencarian** di bawah **s.122**, yang menimbang sumbangan setiap pihak dalam wang, harta atau kerja, hutang yang dibuat untuk manfaat bersama, dan keperluan anak yang belum dewasa. s.107A pula membenarkan perintah supaya seseorang tidak melupuskan aset yang diperoleh semasa perkahwinan.

Satu kesalahan yang perlu diketahui kedua pihak: s.128 menjadikan kegagalan memberi keadilan yang sepatutnya kepada isteri menurut Hukum Syarak satu kesalahan.

Bentuk penyalahgunaan yang paling senyap

🌀

Daripada bantuan…

Gaji isteri menjadi belanja dapur yang tetap, kemudian menjadi andaian yang tidak disebut.

💥

…menjadi hujah

"Awak dah bayar selama ini, jadi memang itu tanggungjawab awak."

⚖️

Yang sebenarnya

Bertahun membayar secara sukarela tidak memindahkan kewajipan yang diletakkan syarak dan s.59(1).

📒

Kerana itu, rekod

Isteri yang bekerja patut menyimpan rekod apa yang

dia

belanjakan untuk rumah.

🤐

Mengambil tanpa reda

Mengambil gaji isteri tanpa redanya bukan nafkah — ia urusan harta isteri (s.127).

Lakukan & elakkan: harta isteri dan wang rumah

Lakukan

- ✓ Tunaikan nafkah sepenuhnya walaupun isteri berpendapatan
- ✓ Catat sumbangan isteri: hadiah, bantuan, atau pinjaman (2:282)
- ✓ Asingkan akaun nafkah daripada akaun harta isteri
- ✓ Simpan rekod apa yang setiap pihak belanjakan untuk rumah
- ✓ Bincang zakat harta isteri sebagai kewajipannya sendiri
- ✓ Simpan dokumen aset yang diperoleh semasa perkahwinan (s.122)

Elakkan

- ✗ Mengurangkan nafkah kerana isteri mula bekerja
- ✗ Mengambil gaji atau mahar isteri tanpa redanya
- ✗ Menjadikan bantuan sukarela isteri sebagai kewajipan tetap
- ✗ Mengugut menarik izin bekerja sebagai alat tekanan
- ✗ Melupuskan aset perkahwinan untuk mengalahkan tuntutan
- ✗ Menipu pasangan tentang harta — ia satu kesalahan (s.127)

Soalan lazim

Pendapatan isteri lebih tinggi daripada suami. Adakah kewajipan nafkah suami terhapus?

Tidak. Bekerja tidak terdapat dalam s.59(2), dan hasil usahanya adalah miliknya (4:32). Pendapatannya boleh menyentuh *jumlah* melalui s.61, kerana mahkamah menilai kemampuan dan keperluan pihak-pihak — tetapi bukan *hak*. Enakmen negeri anda mempunyai peruntukan yang setara dengan nombor yang berbeza.

Saya sudah bertahun membayar belanja dapur daripada gaji saya sendiri. Bolehkah saya menuntutnya semula?

Sumbangan sukarela lazimnya sedekah, bukan hutang — kerana itu sumbangan yang diniatkan sebagai pinjaman perlu dicatat sejak awal (2:282). Yang pasti ialah bayaran anda tidak memindahkan kewajipan suami, dan aset yang diperoleh semasa perkahwinan boleh dituntut sebagai harta sepencarian (s.122). Rujuk peguam syarie untuk keadaan anda.

Bolehkah suami melarang isteri bekerja lalu menamakannya nusyuz jika dia tetap bekerja?

Soal izin ialah perbincangan yang berasingan, dan kebanyakan ulama kontemporari berpendapat persetujuan yang sudah diberi tidak boleh ditarik tanpa sebab munasabah. Walau apa pun pandangan yang dipegang, kesannya tetap melalui s.59(2) dan pengesahan Mahkamah Syariah — bukan melalui keputusan suami memotong nafkah.

11

BAB 11

Nafkah tertunggak: hutang yang tidak terhapus

Bulan yang nafkahnya tidak dibayar tidak hilang kerana bulan itu sudah berlalu. Ia hutang.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَٱكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب
بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌۢ بِٱلْعَدْلِ ... ﴿٢٨٢﴾

"Wahai orang yang beriman! Apabila kamu berhutang untuk suatu tempoh yang tertentu, hendaklah kamu menuliskannya; dan hendaklah seorang penulis menulisnya dengan adil..."

Surah al-Baqarah 2:282

Tunggakan ialah hutang, bukan kenangan

Akta 303 s.69(1) menyebutnya dengan satu perkataan yang tegas: tunggakan nafkah tidak bercagar **boleh dituntut sebagai hutang** daripada pihak yang gagal membayar. "Hutang" di situ bukan kiasan.

s.59(1) pula memberi mahkamah kuasa memerintahkan seorang lelaki membayar nafkah kepada **isteri atau bekas isterinya**, tertakluk kepada Hukum Syarak. Jadi tuntutan tunggakan bukan perkara luar biasa: ia perkara yang memang disediakan tempatnya.

Hind binti 'Utbah mengadu bahawa Abu Sufyan kedekut dan tidak memberinya apa yang mencukupi untuknya dan anak-anaknya. Nabi ﷺ bersabda: “Ambillah apa yang mencukupi untukmu dan anak-anakmu, dengan jumlah yang adil dan berpatutan” (Sahih al-Bukhari 5364).

- Menuntut tunggakan bukan dendam dan bukan tanda tidak bersabar. Ia hak.
- Diam anda bukan pelepasan hak: tiada apa-apa dalam s.69 yang memadamkan tunggakan kerana lewat dituntut.
- Yang hilang kerana lewat ialah **bukti**, bukan hak.
- Nombor seksyen di sini ialah Akta 303; **setiap negeri mempunyai enakmennya sendiri**.

Apa yang tidak memadamkan tunggakan

📄

Perceraian

Perkahwinan berakhir, tetapi tunggakan yang sudah terakru sebelumnya kekal (s.69).

🏚️

Kebankrapan

Tunggakan sebelum perintah penerimaan boleh dibuktikan dalam kebankrapannya.

🕌

Kematian suami

Tunggakan sebelum kematiannya menjadi hutang daripada harta pusakanya.

🕰️

Masa yang berlalu

s.69 sendiri tidak meletakkan apa-apa had masa; yang luput ialah bukti.

🤐

Diam anda

Tidak pernah meminta bukan pelepasan hak, dan bukan persetujuan.

👶

Nafkah anak

Hak anak di bawah s.72; s.77 memakaikan s.69 kepada perintah nafkah anak.

Dua jenis tunggakan — dan khilaf fuqaha

Tunggakan perintah: nafkah sudah diperintahkan mahkamah tetapi tidak dibayar. Ia jatuh terus di bawah s.69 sebagai hutang, dan dibawa sebagai pelaksanaan perintah.

Nafkah tertunggak yang belum pernah diperintahkan (nafkah madiyah): dituntut di bawah s.59(1), yang meliputi "isteri atau bekas isteri", dan kadarnya dinilai di bawah s.61 — kemampuan dan keperluan pihak-pihak, serta nisbah nafkah itu kepada pendapatan pembayar. Tiada apa-apa angka dalam Akta.

Di sinilah khilaf masuk: pendapat masyhur Syafi'i dan Hanbali menganggap nafkah tempoh lalu hutang yang **tidak luput** dengan berlalunya masa, manakala pendapat masyhur Hanafi hanya mengiktiraf nafkah tempoh lalu jika sudah ada perintah hakim atau persetujuan kedua pihak sebelum itu. Khilaf ini tidak diselesaikan di sini.

- Jangan campurkan tunggakan — bulan di dalam perkahwinan — dengan nafkah idah, iaitu tempoh selepas perceraian.
- Kedua-duanya boleh dituntut bersama dalam permohonan yang sama.
- Semak nombor yang bersamaan dengan s.59, s.61 dan s.69 dalam enakmen negeri anda.

Rekod yang menyelamatkan tuntutan tunggakan

- ✓ Tarikh nafkah berhenti, jumlah bayaran terakhir, dan saluran yang digunakan sebelum itu
- ✓ Penyata bank dan rekod pindahan — muat turun salinan sekarang, bukan apabila kes difailkan
- ✓ Rekod setiap nafkah diterima: tarikh, jumlah, saluran dan untuk bulan yang mana
- ✓ Catat nafkah tunai juga, pada hari ia diterima, walaupun tiada resit
- ✓ Pesanan di mana dia berjanji, mengaku atau menolak membayar — beserta tarikhnya
- ✓ Bukti perbelanjaan anda: sewa, utiliti, dapur, sekolah, klinik, pengangkutan (s.61)
- ✓ Dokumen status: surat nikah, surat ta'liq, sijil cerai, perintah mahkamah terdahulu
- ✓ Dua salinan: satu untuk anda, satu di tempat selamat di luar rumah
- ✓ Jangan sesekali menulis semula tarikh atau menambah catatan palsu

Apabila nafkah berhenti

1. **Tetapkan tarikh**
   Hari nafkah berhenti dan jumlah terakhir. Satu tarikh yang pasti ialah tulang belakang tuntutan s.69.

2. **Simpan apa yang hilang dahulu**
   Penyata bank, resit dan rekod pindahan tidak kekal selamanya. Salin sekarang.

3. **Mula rekod baharu hari ini**
   Walaupun sudah lewat bertahun. Rekod jujur dengan jurang yang diakui tetap kuat.

4. **Mohon nafkah interim**
   s.70(1): nafkah yang berkuat kuasa serta-merta sehingga perintah penuh dibuat.

5. **Jangan mengintai**
   Mahkamah berkuasa memanggil dokumen dan saksi. Bukti yang diambil secara salah merosakkan kes.

6. **Ke kaunter mahkamah awal**
   Kaunter khidmat nasihat menerangkan borang dan bidang kuasa di negeri anda.

Lakukan & elakkan: nafkah tertunggak

Lakukan

- ✓ Mula catat hari ini, walaupun tunggakan sudah bertahun
- ✓ Simpan penyata dan pesanan beserta tarikhnya, dalam dua salinan
- ✓ Tuntut tunggakan dan nafkah semasa dalam satu permohonan
- ✓ Minta nafkah interim jika anda tiada wang sekarang (s.70)
- ✓ Semak enakmen negeri anda untuk nombor seksyen yang betul

Elakkan

- ✗ Menganggap tunggakan lama sudah terhapus kerana sudah lewat
- ✗ Menerima nafkah tunai tanpa catatan bulan yang dibayar
- ✗ Melepaskan tunggakan tanpa nasihat — ia hutang yang sudah terakru
- ✗ Menulis semula tarikh supaya rekod kelihatan sempurna
- ✗ Memetik s.60 untuk nafkah isteri; nafkah isteri ialah s.59

Soalan lazim

Nafkah tidak dibayar bertahun-tahun. Masih boleh dituntut?

Ya. s.69(1) menjadikan tunggakan nafkah tidak bercagar hutang yang boleh dituntut, dan ia tidak terhapus kerana anda tidak pernah meminta. s.69 sendiri tidak meletakkan apa-apa had masa. Sama ada undang-undang tatacara mal mahkamah syariah negeri anda meletakkan had masa ialah soalan berasingan **(semak peraturan terkini dengan Mahkamah Syariah negeri anda)**

— tanya Bantuan Guaman Syarie negeri.

Suami bankrap, atau sudah meninggal. Tunggakan hilang?

Tidak. Tunggakan yang terakru sebelum perintah penerimaan dibuat terhadapnya boleh dibuktikan dalam kebankrapannya; yang terakru sebelum kematiannya menjadi hutang daripada harta pusakanya (s.69(1)). Hutang diselesaikan sebelum harta dibahagikan, jadi bawa rekod anda kepada pentadbir harta, bukan hanya kepada keluarga.

Suami kata saya nusyuz, jadi semuanya terhapus?

Nusyuz tertakluk kepada Hukum Syarak
dan pengesahan oleh Mahkamah

(s.59(2)); tuduhan di rumah bukan keputusan. Walaupun disahkan, kesannya bagi tempoh itu sahaja, bukan bulan sebelumnya. Nusyuz juga tidak menyentuh nafkah anak (s.72), mas kahwin dan pemberian (s.57), atau harta sepencarian (s.122).

12

BAB 12

Tuntutan selepas cerai: idah, mut'ah dan harta sepencarian

Perceraian menamatkan perkahwinan, bukan hak. Enam perkara yang berlainan, supaya tiada satu pun tertinggal.

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُواْ عَلَيْهِنَّ
وَإِن كُنَّ أُوْلَٰتِ حَمْلٍ فَأَنفِقُواْ عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ
لَكُمْ فَـَٔاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأْتَمِرُواْ بَيْنَكُم بِمَعْرُوفٍ وَإِن تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ
لَهُۥٓ أُخْرَىٰ ﴿٦﴾

“Tempatkanlah mereka di mana kamu bertempat tinggal menurut kemampuanmu, dan jangan kamu menyusahkan mereka… Dan jika mereka hamil, berilah nafkah kepada mereka sehingga mereka melahirkan kandungannya.”

Surah at-Talaq 65:6

Enam perkara yang berlainan — jangan campurkan

Kerugian paling kerap bukan kerana mahkamah menolak sesuatu tuntutan, tetapi kerana satu tuntutan **tidak pernah dibuat** — ia disangka sudah termasuk dalam yang lain.

Enam perkara di bawah berlainan asasnya, berlainan tempohnya, dan dibuktikan dengan dokumen yang berlainan: nafkah idah; mut'ah; tunggakan nafkah dari dalam perkahwinan; mas kahwin dan pemberian yang belum dijelaskan; harta sepencarian; dan tempat tinggal.

Nafkah anak dan hadhanah pula hak anak, bukan hak anda, dan tidak gugur dengan perceraian (s.72(1)).

- Menuntut apa yang menjadi hak anda bukan satu kesalahan.
- Tulis senarai enam itu dan tandakan yang berkaitan — sebelum ke mahkamah, bukan selepas.
- Nombor seksyen di bab ini ialah Akta 303; **setiap negeri mempunyai enakmennya sendiri**.
- Bawa senarai ini ke kaunter Mahkamah Syariah negeri dan minta nombor yang bersamaan.

Enam tuntutan, satu demi satu

⏳

Nafkah idah

Nafkah bekas isteri sepanjang idah — s.59(1), s.65(1); kadarnya dinilai di bawah s.61.

🎁

Mut'ah

Saguhati bagi wanita yang diceraikan tanpa sebab yang patut — s.56. Bukan nafkah.

📄

Tunggakan nafkah

Bulan di dalam perkahwinan yang tidak dibayar; dituntut sebagai hutang — s.69.

💍

Mas kahwin & pemberian

Mas kahwin tertangguh dan pemberian ketika nikah; hak berdiri sendiri — s.57.

🏡

Harta sepencarian

Pembahagian harta yang diperoleh semasa perkahwinan — s.122. Harta, bukan nafkah.

🔑

Tempat tinggal

Hak terus tinggal di rumah tempat anda tinggal semasa berkahwin — s.71.

Nafkah idah: untuk perceraian yang mana

Fuqaha sepakat pada dua keadaan. Dalam **talak raj'i**, nafkah dan tempat tinggal kena, kerana dari segi hukum dia masih isteri sepanjang idah. Bagi yang **hamil**, nafkah kena sehingga dia bersalin, apa-apa jenis talak (at-Talaq 65:6; tempoh idahnya juga sehingga bersalin, 65:4).

Mereka berbeza pada satu keadaan: **talak ba'in dan tidak hamil**. Pada nafkah, Hanafi mengatakan kena; Syafi'i, Maliki dan Hanbali tidak. Pada tempat tinggal, Syafi'i, Maliki dan Hanafi mengatakan kena; Hanbali tidak. Puncanya riwayat Fatimah binti Qais (Sahih Muslim, Kitab al-Talaq) — riwayat yang penolakannya daripada Umar r.a. dan Aisyah r.a. dinukilkan dalam kitab yang sama. Perbezaan ini tidak diselesaikan di sini.

- Diceraikan sebelum disetubuhi: tiada idah (al-Ahzab 33:49), maka tiada nafkah idah.
- s.59(1) memberi kuasa itu **tertakluk kepada Hukum Syarak**, dan s.2 mentakrifkannya menurut Mazhab Syafi'i, atau salah satu daripada Maliki, Hanafi dan Hanbali.
- Hak nafkah idah di bawah perintah terhenti apabila idah tamat, atau apabila bekas isteri nusyuz (s.65(1)).
- Dua tarikh menjadi tulang belakang semua pengiraan: tarikh talak, dan tarikh bersalin jika hamil.

Mut'ah: saguhati cerai, dan khilaf yang belum selesai

Mut'ah bukan nafkah. Akta 303 s.2 mentakrifkannya sebagai saguhati yang berpatutan menurut Hukum Syarak kepada isteri yang diceraikan, dan s.56 ialah seksyennya sendiri: ia **sebagai tambahan** kepada hak wanita itu memohon nafkah, bagi wanita yang diceraikan **tanpa sebab yang patut**, dan mahkamah memerintahkan jumlah yang adil dan saksama menurut Hukum Syarak selepas mendengar kedua-dua pihak.

Wajib atau sunat? Khilaf itu berakar pada perkataan ayat sendiri. Surah al-Baqarah 2:241 menyebut pemberian kepada wanita yang diceraikan secara yang berpatutan, lalu menutup ayat dengan "suatu kewajipan bagi orang yang bertakwa"; 2:236 dan al-Ahzab 33:49 menyebut pemberian yang serupa kepada isteri yang diceraikan sebelum disentuh. Yang membaca ungkapan itu sebagai lafaz kewajipan menyimpulkan mut'ah **wajib**; yang membacanya sebagai galakan menyimpulkan ia **sunat**. Khilaf ini tidak diselesaikan di sini.

- Syafi'i (qaul jadid): wajib bagi yang diceraikan selepas persetubuhan, selagi perpisahan bukan berpunca daripada pihak isteri. Hanafi: wajib bagi yang diceraikan sebelum persetubuhan dan tanpa mahar ditetapkan, sunat bagi yang lain. Maliki: sunat.
- Tiada jumlah, kadar atau formula mut'ah dalam Akta 303, dan tiada kadar kebangsaan.
- Mut'ah bukan nikah mut'ah: nikah kontrak bertempoh itu perkara lain, dan haram.

Harta sepencarian dan tempat tinggal: dua perkara

Harta sepencarian bukan satu bentuk nafkah. Nafkah ialah tanggungan; harta sepencarian ialah **bahagian anda dalam harta**. Ia tidak gugur kerana idah tamat dan memberi nafkah tidak melunaskannya. s.2 mentakrifkannya sebagai harta yang diperoleh bersama oleh suami dan isteri semasa perkahwinan menurut syarat Hukum Syarak; s.122 memberi mahkamah kuasa memerintahkan pembahagiannya apabila membenarkan lafaz talak atau membuat perintah perceraian.

s.71 pula bertajuk hak kepada tempat kediaman, dan ia hak seorang **perempuan yang diceraikan**: dia berhak tinggal di rumah tempat dia biasa tinggal semasa berkahwin, selagi suami tidak dapat mendapatkan tempat kediaman lain yang sesuai untuknya. Ia memberi hak **tinggal**, bukan pemilikan.

- Usaha bersama (s.122(1)–(2)): mahkamah menimbang sumbangan dalam wang, harta atau tenaga, hutang untuk faedah bersama dan keperluan anak kecil, dan hendaklah cenderung kepada pembahagian yang sama banyak. Usaha satu pihak (s.122(3)–(4)): menjaga rumah dinamakan sebagai sumbangan, tetapi pihak yang memperolehnya menerima perkadaran yang lebih besar.
- s.71(2): hak kediaman terhenti apabila idah tamat, tempoh penjagaan anak tamat, dia berkahwin lain, atau fahisyah.
- s.107A membenarkan perintah melarang pelupusan harta yang diperoleh semasa perkahwinan. Jangan biarkan perceraian direkodkan sementara tuntutan harta belum dikemukakan **(sila semak bagi negeri anda)**.

Lakukan & elakkan: tuntutan selepas cerai

Lakukan

- ✓ Namakan keenam-enam tuntutan secara berasingan dalam permohonan
- ✓ Nyatakan kehamilan dari awal; simpan rekod kehamilan dan kelahiran
- ✓ Kumpulkan surat nikah, surat ta'liq dan rekod nafkah yang diterima
- ✓ Minta perintah bertulis: jumlah, tarikh bayaran, untuk perkara mana
- ✓ Minta nombor seksyen yang bersamaan dalam enakmen negeri anda

Elakkan

- ✗ Menyangka satu tuntutan sudah termasuk dalam tuntutan yang lain
- ✗ Menganggap harta sepencarian sejenis nafkah, atau sebaliknya
- ✗ Melepaskan hak tempat tinggal kerana disangka sama dengan hak harta
- ✗ Mempercayai mana-mana angka sebagai kadar mut'ah atau kadar nafkah
- ✗ Membiarkan perceraian direkodkan sementara tuntutan harta belum dibuat

Soalan lazim

Nafkah idah dan mut'ah — perlu pilih satu?

Tidak. s.56 menyebut mut'ah **sebagai tambahan** kepada hak wanita itu memohon nafkah. Asasnya berlainan: nafkah idah untuk tempoh idah (s.59(1), s.65(1)); mut'ah ialah saguhati bagi wanita yang diceraikan tanpa sebab yang patut (s.56). Mohon kedua-duanya dalam permohonan yang sama, dan nyatakan kedudukan anda bagi setiap satu.

Adakah harta sepencarian gugur apabila idah tamat?

Tidak. Harta sepencarian ialah tuntutan **harta** di bawah s.122, bukan sejenis nafkah, jadi tamatnya idah tidak menyentuhnya. Menjaga rumah dan menjaga keluarga disebut dalam teks s.122(4)(a) sebagai sumbangan, jadi isteri yang tidak bekerja bergaji tetap tetap mempunyai asas tuntutan. Setiap negeri mempunyai enakmennya sendiri.

Apa yang gugur apabila saya berkahwin lain?

s.65(2): pemberian di bawah suatu perjanjian terhenti apabila dia berkahwin lain. s.71(2)(c): hak tempat kediaman juga terhenti. Kedua-dua seksyen itu tidak menyebut apa-apa yang memadamkan tunggakan yang telah terakru, dan s.69 menjadikannya hutang. Berkahwin semula juga boleh menyentuh hadhanah — dapatkan nasihat **(semak peraturan terkini dengan Mahkamah Syariah negeri anda)**.

13

BAB 13

Menuntut di Mahkamah Syariah: bukti, prosedur dan penguatkuasaan

Mahkamah ialah tempat yang memang disediakan untuk tuntutan ini. Bab ini menyusun apa yang perlu ada sebelum anda sampai di kaunter.

۞ إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُكُمۡ أَن تُؤَدُّواْ ٱلۡأَمَٰنَٰتِ إِلَىٰٓ أَهۡلِهَا وَإِذَا حَكَمۡتُم بَيۡنَ ٱلنَّاسِ
أَن تَحۡكُمُواْ بِٱلۡعَدۡلِۚ إِنَّ ٱللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِهِۦٓۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ سَمِيعَۢا بَصِيرٗا
﴿٥٨﴾

"Sesungguhnya Allah menyuruh kamu menunaikan amanah kepada yang berhak menerimanya, dan apabila kamu menghukum antara manusia, hendaklah kamu menghukum dengan adil..."

Surah an-Nisa' 4:58

Tuntutan ini satu kes, bukan beberapa

Akta 303 s.47(1) menghendaki permohonan cerai difailkan bersama satu **iqrar**, dan s.47(1)(f) menyebut bahawa iqrar itu mengandungi terma apa-apa perjanjian mengenai nafkah dan tempat kediaman isteri serta anak-anak, penjagaan anak, dan pembahagian harta yang diperoleh melalui usaha bersama pihak-pihak — atau, jika tiada perjanjian, **cadangan pemohon sendiri**. Perkara ini memang tempatnya di dalam permohonan itu, bukan selepasnya.

Jika pihak yang satu lagi tidak bersetuju, atau mahkamah melihat ada kemungkinan pendamaian, mahkamah melantik **Jawatankuasa Pendamai** (s.47(5)). Banyak tuntutan sampingan selesai di peringkat ini dan direkodkan sebagai perintah.

- Bab ini tidak menyebut apa-apa fi, nombor borang, tempoh pemfailan atau alamat — ia berbeza antara negeri dan berubah. Dapatkannya di kaunter.
- Anda tidak memerlukan peguam untuk memfailkan tuntutan.
- **Setiap negeri mempunyai enakmennya sendiri**: tatacara, nama peringkat dan nombor seksyen boleh berbeza daripada Akta 303.
- Jika ada ugutan atau keganasan, hubungi **999**; Talian Kasih **15999**.

Susunan menuntut

1. **Senaraikan dahulu**
   Enam tuntutan; tandakan yang berkaitan dan tulis kedudukan anda bagi setiap satu.

2. **Masukkan semuanya sekali**
   Ke dalam permohonan atau jawapan anda (s.47(1)(f)); yang belum pasti dinyatakan sebagai cadangan.

3. **Minta nafkah interim**
   s.70(1): berkuat kuasa serta-merta sehingga perintah penuh dibuat, jika ada alasan bagi nafkah.

4. **Lindungi harta**
   s.107A: perintah melarang pelupusan harta yang diperoleh semasa perkahwinan.

5. **Sulh dan pendamaian**
   Jawatankuasa Pendamai (s.47(5)); hasilnya boleh direkodkan sebagai perintah mahkamah.

6. **Minta perintah yang jelas**
   Jumlah, tarikh bayaran, dan untuk perkara yang mana — bertulis, bukan lisan.

Bukti: setiap tuntutan berdiri atas dokumen

s.61 mengikat penilaian nafkah kepada **kemampuan** dan **keperluan** pihak-pihak, serta nisbah nafkah itu kepada pendapatan orang yang terhadapnya perintah dibuat. Maka bukti terbahagi dua: bukti pendapatannya, dan bukti perbelanjaan anda.

Tuntutan harta pula berdiri atas sumbangan: wang, harta atau tenaga (s.122(2)(a)), dan tahun-tahun anda menjaga rumah serta menjaga keluarga (s.122(4)(a)). Tuntutan tunggakan berdiri atas rekod nafkah yang diterima dan tarikh ia berhenti (s.69).

- Kumpulkan apa yang masih boleh dikumpulkan, dan mulakan rekod baharu hari ini walaupun sudah lewat bertahun.
- Jangan mengintai: jangan memecah masuk telefon atau akaun. Mahkamah berkuasa memanggil dokumen dan saksi, dan bukti yang diambil secara salah merosakkan kes anda sendiri.
- Jangan sesekali menulis semula tarikh atau menambah catatan palsu — rekod jujur dengan jurang yang diakui lebih kuat di mahkamah.
- Buat dua salinan: satu untuk anda, satu di tempat selamat di luar rumah.

Ke mana meminta bantuan

⚖️

Mahkamah Syariah negeri

Kaunter khidmat nasihat menerangkan borang, fi dan bidang kuasa negeri anda.

🤝

Majlis sulh

Perdamaian yang diuruskan pegawai sulh; hasilnya boleh direkodkan sebagai perintah.

🛡️

Bantuan Guaman Syarie

Bahagian negeri atau di bawah JKSM, bagi pemohon yang berkelayakan (semak peraturan terkini dengan Mahkamah Syariah negeri anda).

📁

Peguam syarie berdaftar

Terutama apabila ada harta, tunggakan bertahun, atau pelaksanaan terhadap harta.

🕌

Jabatan agama negeri

Pejabat agama daerah: kaunseling dan saluran rujukan.

☎️

Talian Kasih 15999

Talian bantuan kebajikan dan keluarga, 24 jam. Dalam bahaya segera, hubungi 999.

Apabila dia tidak membayar: penguatkuasaan

Perintah nafkah bukan nasihat. Akta 303 **s.132** memperuntukkan bahawa apabila ada **kegagalan yang sengaja** mematuhi perintah yang menghendaki pembayaran sesuatu amaun, mahkamah yang membuat perintah itu boleh melevi amaun itu dengan cara yang diperuntukkan bagi melevi denda yang dikenakan oleh mahkamah, atau memenjarakan orang yang sengaja gagal itu menurut had yang dinyatakan dalam s.132(2).

Di sekelilingnya ada alat yang lain: cagaran melalui pemegang amanah bagi nafkah isteri (s.62) dan bagi nafkah anak (s.74, dengan ketidakpatuhan boleh dihukum sebagai penghinaan mahkamah); pengubahan perintah apabila keadaan berubah secara material (s.66); kesalahan menganiayai atau menipu isteri tentang hartanya dengan kuasa mahkamah memerintahkan pampasan (s.127); dan kesalahan gagal memberi keadilan yang sepatutnya kepada isteri menurut Hukum Syarak (s.128).

- Penahanan pendapatan, sita dan jual, serta cara pelaksanaan yang lain **tidak terdapat dalam Akta 303**; ia tertakluk kepada undang-undang tatacara mal mahkamah syariah negeri **(semak dengan mahkamah negeri)**.
- s.68: nafkah di bawah perintah mahkamah tidak boleh diserah hak atau disita bagi apa-apa hutang.
- Kegagalan atau kecuaian menyediakan nafkah selama tiga bulan ialah salah satu alasan fasakh (s.52(1)(b)).
- **Setiap negeri mempunyai enakmennya sendiri** — minta kaunter atau peguam syarie menamakan seksyen yang bersamaan.

Lakukan & elakkan: ke Mahkamah Syariah

Lakukan

- ✓ Tanya di kaunter mahkamah negeri tentang borang dan bidang kuasa
- ✓ Masukkan semua tuntutan dalam satu permohonan (s.47(1)(f))
- ✓ Bawa dokumen asal dan satu set salinan yang tersusun
- ✓ Minta salinan bertulis setiap perintah yang dibuat
- ✓ Tulis soalan anda sebelum masuk, supaya tiada yang tertinggal

Elakkan

- ✗ Bergantung kepada nombor borang atau fi yang disebut orang lain
- ✗ Memetik s.60 untuk nafkah isteri; nafkah isteri ialah s.59
- ✗ Menganggap perjanjian lisan sebagai perintah yang boleh dilaksanakan
- ✗ Mengintai telefon atau akaun untuk mencari bukti pendapatan
- ✗ Menyelesaikan hal nafkah di media sosial

Soalan lazim

Perlukah saya peguam untuk memfailkan tuntutan?

Tidak wajib. Kaunter khidmat nasihat Mahkamah Syariah negeri menerangkan borang dan bidang kuasa, dan anda boleh memfailkan sendiri. Peguam syarie berdaftar berguna apabila ada harta, tunggakan bertahun, atau pelaksanaan terhadap harta. Bantuan Guaman Syarie negeri atau di bawah JKSM pula bagi pemohon yang berkelayakan; syaratnya
(rujuk pejabat agama Islam negeri anda)
dengan bahagian itu sendiri.

Berapa fi, borang mana, dan berapa lama prosesnya?

Bab ini tidak menyebutnya, dan itu bukan kelalaian: fi, nombor borang dan tempoh berbeza antara negeri dan berubah dari semasa ke semasa. Nombor borang yang salah bermakna satu perjalanan yang terbuang. Dapatkannya daripada kaunter Mahkamah Syariah negeri anda atau daripada Bantuan Guaman Syarie, pada hari anda hendak memfailkan
(semak peraturan terkini dengan Mahkamah Syariah negeri anda)
.

Dia tidak membayar walaupun sudah ada perintah. Apa langkahnya?

Bawa perintah dan rekod bayaran kepada mahkamah yang membuat perintah itu. s.132 memberi kuasa, apabila kegagalan itu
sengaja
, melevi amaun itu atau memenjarakan orang yang gagal itu menurut had dalam s.132(2). Cara pelaksanaan yang lain tertakluk kepada tatacara mal negeri
(semak dengan mahkamah negeri)
.

14

BAB 14

Rekod dan persediaan: fail kewangan keluarga

Hampir setiap tuntutan dalam bab-bab sebelum ini berdiri atas dua perkara: satu tarikh, dan satu dokumen.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ شَهَـٰدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ
ٱثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُمْ فِى ٱلْأَرْضِ
فَأَصَـٰبَتْكُم مُّصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنۢ بَعْدِ ٱلصَّلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنِ
ٱرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِى بِهِۦ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَـٰدَةَ ٱللَّهِ إِنَّآ إِذًا
لَّمِنَ ٱلْـَٔاثِمِينَ ﴿١٠٦﴾

"Wahai orang yang beriman! Apabila salah seorang daripada kamu menghadapi kematian, ketika membuat wasiat, hendaklah ada persaksian antara kamu oleh dua orang yang adil daripada kalangan kamu..."

Surah al-Ma'idah 5:106

Rekod ialah perlindungan, bukan tanda curiga

Al-Quran sendiri mengatur cara hutang direkodkan: “Apabila kamu menjalankan sesuatu urusan dengan hutang yang diberi tempoh tertentu, maka hendaklah kamu menulisnya” (al-Baqarah 2:282). Prinsip yang sama terpakai kepada seluruh rekod sebuah keluarga.

Rekod bukan tanda tidak percaya kepada pasangan. Ia yang menjawab soalan yang tidak dapat dijawab oleh ingatan: berapa yang dibayar, untuk bulan yang mana, dan melalui saluran apa. Bayar dan terima nafkah melalui saluran berekod, pada tarikh yang tetap, dengan rujukan bulan yang dibayar — dan ini untuk kedua-dua pihak.

Mulakan hari ini, walaupun sudah lewat bertahun. Jangan sesekali menulis semula tarikh atau menambah catatan palsu: rekod jujur dengan jurang yang diakui lebih kuat di mahkamah daripada rekod yang kelihatan sempurna.

- Satu fail, satu tempat yang diketahui, dan satu salinan di tempat kedua.
- Ujian paling mudah: bolehkah anda menjawab “apa yang ada, di mana, dan kepada siapa kita berhutang” dalam satu jam?

Fail keluarga: apa yang masuk ke dalamnya

- ✓ Pengenalan diri: kad pengenalan, pasport, sijil kelahiran setiap ahli keluarga
- ✓ Perkahwinan: sijil nikah, surat perjanjian ta'liq, perintah atau kebenaran mahkamah
- ✓ Perceraian: sijil cerai atau rekod lafaz talak, dan setiap perintah mahkamah
- ✓ Harta: hakmilik tanah, perjanjian jual beli, geran kenderaan, dokumen perniagaan
- ✓ Hutang: pinjaman, kad kredit, hutang kepada saudara — termasuk yang tiada dokumen
- ✓ Mas kahwin yang masih tertangguh, dan nafkah yang masih tertunggak
- ✓ Simpanan dan perlindungan: penyata KWSP, Tabung Haji, polisi insurans, sijil takaful
- ✓ Satu helaian menyenaraikan setiap penamaan, dan tarikh ia terakhir disemak
- ✓ Rekod nafkah: tarikh, jumlah, saluran dan bulan yang dibayar, bulan demi bulan
- ✓ Satu salinan di tempat selamat di luar rumah, dan pasangan tahu di mana fail itu

Rekod nafkah, bulan demi bulan

Dokumen tunggal paling berharga dalam kes tunggakan ialah rekod nafkah yang diterima: tarikh, jumlah, saluran, dan untuk bulan yang mana. Catat yang tunai juga, pada hari ia diterima — tunai tanpa catatan ialah punca pertikaian bertahun kemudian.

Di sebelahnya, catat perbelanjaan rumah: sewa atau penyata pinjaman, utiliti, dapur, fi sekolah, bil klinik dan pengangkutan. Inilah sisi “keperluan” dalam s.61, yang mengasaskan penilaian kepada kemampuan dan keperluan pihak-pihak serta nisbah nafkah itu kepada pendapatan pembayar.

Isteri yang bekerja pun patut menyimpan rekod apa yang dia belanjakan untuk rumah. Bertahun membayar secara sukarela tidak memindahkan kewajipan yang diletakkan ke atas suami, dan hasil usahanya tetap miliknya (an-Nisa' 4:32).

- Satu bulan mencatat semuanya dahulu, sebelum mengubah apa-apa.
- Satu mesyuarat wang sebulan sekali, tarikh tetap — bukan ketika marah atau lapar.
- Penyata bank dan rekod pindahan tidak kekal selamanya; muat turun salinan secara berkala.

Semak semula selepas setiap perubahan keluarga

Penamaan KWSP

Penama lazimnya disebut sebagai wasi yang mengagih mengikut faraid (semak peraturan terkini dengan Mahkamah Syariah negeri anda).

Tabung Haji

Ada penamaannya sendiri dan tidak terikat kepada penamaan KWSP (semak dengan mahkamah negeri).

Insurans & takaful

Minta pengendali menyatakan secara bertulis sama ada penama menerima sebagai wasi.

Bank, ASNB dan lain

Peraturan penamaan berbeza; semak satu per satu, jangan andaikan ia sama.

Wasiat

Penamaan bukan wasiat dan tidak menukar hukum faraid. Keduanya perkara berbeza.

Harta sepencarian

Bahagian pasangan dikeluarkan sebelum harta pusaka wujud; bagi perceraian, s.122.

Jika kematian berlaku: apa yang rekod ini selamatkan

Tunggakan nafkah yang terakru sebelum kematian suami menjadi **hutang daripada harta pusakanya** (s.69(1)), dan hutang diselesaikan sebelum harta dibahagikan. Tanpa rekod, hutang itu tidak dapat dibuktikan kepada pentadbir harta. Tunggakan yang terakru sebelum kematian orang yang berhak pula boleh dituntut oleh wakil diri yang sah baginya (s.69(2)).

Susunan sebelum faraid: keluarkan dahulu apa yang bukan milik si mati — termasuk bahagian pasangan dalam harta sepencarian, amanah dan harta orang lain; kemudian kos pengurusan jenazah; kemudian hutang; kemudian wasiat sehingga satu pertiga; barulah faraid. Nabi ﷺ membenarkan Sa'd bin Abi Waqqas berwasiat satu pertiga sahaja, dan bersabda bahawa satu pertiga itu pun banyak (Sahih al-Bukhari 2742).

- Tuntutan harta sepencarian selepas kematian diuruskan melalui proses pusaka, dan peruntukannya berbeza antara negeri **(rujuk pejabat agama Islam negeri anda)**.
- "Roh seorang mukmin tergantung dengan hutangnya sehingga ia dilunaskan" (Sunan at-Tirmidhi 1078 — sahih).
- Senaraikan hutang yang tiada dokumen juga, supaya waris tahu.
- Prosedur, dokumen dan tempoh JPN, Amanah Raya dan unit pembahagian pusaka tidak seragam — sahkan dengan badan berkenaan.

Lakukan & elakkan: fail kewangan keluarga

Lakukan

- ✓ Satu fail, satu tempat yang diketahui, satu salinan di luar rumah
- ✓ Catat nafkah pada hari ia diterima, termasuk yang tunai
- ✓ Semak setiap penamaan selepas setiap perubahan dalam keluarga
- ✓ Tulis senarai harta dan senarai hutang, dan kemas kini berkala
- ✓ Pastikan pasangan tahu apa yang ada dan di mana ia disimpan

Elakkan

- ✗ Menyimpan satu-satunya salinan di dalam rumah bersama
- ✗ Menganggap borang penamaan sebagai wasiat
- ✗ Memadam pesanan atau penyata sebelum perkara itu selesai
- ✗ Menulis semula tarikh supaya rekod kelihatan sempurna
- ✗ Menunggu sampai ada pertikaian baharu hendak mula mencatat

Soalan lazim

Saya belum pernah menyimpan apa-apa rekod. Sudah terlambat?

Tidak. Mulakan hari ini: tarikh nafkah berhenti, atau jumlah terakhir yang diterima, kemudian rekod bulan demi bulan dari sekarang. Muat turun penyata bank dan simpan pesanan yang ada tarikhnya, kerana itulah yang hilang dahulu. Rekod jujur dengan jurang yang diakui lebih kuat daripada rekod yang kelihatan sempurna.

Adakah menyimpan rekod bermakna saya sedang bersiap untuk bercerai?

Tidak. Rekod melindungi kedua-dua pihak: ia menjawab berapa yang dibayar dan untuk bulan yang mana, dan ia menamatkan pertikaian sebelum ia bermula. Fail yang sama diperlukan untuk urusan sekolah, hospital dan pembiayaan — dan untuk keluarga anda jika anda tiada esok.

Suami kata semua dokumen ada dengan dia. Cukupkah?

Tidak. Dokumen yang tinggal di satu tempat sahaja kadang-kadang hilang pada masa yang paling tidak sesuai. Simpan salinan anda sendiri bagi surat nikah, surat ta'liq, sijil kelahiran anak dan setiap perintah mahkamah, dan letakkan satu set di tempat selamat di luar rumah.

Ringkasan Lakukan & Elakkan

Lakukan

- ✓ Bayar dan terima nafkah melalui saluran berekod, pada tarikh yang tetap
- ✓ Catat bulan yang dibayar, jumlahnya dan salurannya — termasuk tunai
- ✓ Nyatakan komponen nafkah secara bertulis, walaupun satu pesanan yang disimpan
- ✓ Jika pendapatan jatuh, beritahu segera dan mohon pengubahan perintah
- ✓ Asingkan nafkah anak daripada perbalahan dewasa — ia hak anak
- ✓ Semak enakmen negeri anda, dan tanya kaunter mahkamah bila ragu

Elakkan

- ✗ Menyebut apa-apa angka sebagai "kadar nafkah" atau mempercayai angka di media sosial
- ✗ Menahan nafkah sebagai hukuman atau alat tekanan
- ✗ Mengisytiharkan sendiri bahawa isteri nusyuz lalu memotong nafkah
- ✗ Menganggap tunggakan terhapus kerana lama tidak dituntut
- ✗ Memetik s.60 untuk nafkah isteri, atau s.71 untuk isteri yang masih bernikah
- ✗ Berhenti membayar secara senyap sementara menunggu keputusan

Empat kewajipan nafkah: ringkasan

Nafkah isteri

- Kewajipan suami sepanjang perkahwinan
- Tidak gugur kerana isteri berharta atau bekerja
- Akta 303 s.59; kadar dinilai di bawah s.61
- Tergantung ketika nusyuz yang disahkan mahkamah (s.59(2)–(3))

Nafkah anak

- Kewajipan bapa; hak anak, bukan hak ibu
- Tidak terputus kerana perceraian atau ibu berkahwin lain
- Akta 303 s.72(1): tempat tinggal, pakaian, makanan, perubatan, pendidikan
- Perintah luput pada 18 tahun, dengan pengecualian dan pelanjutan (s.79)

Ibu bapa & selepas cerai

- Nafkah ibu bapa: kewajipan anak yang berkemampuan; tidak diatur Akta 303
- Susunan keutamaan antara isteri, anak dan ibu bapa ialah tempat khilaf
- Selepas cerai: nafkah idah, mut'ah, tunggakan, mas kahwin, harta sepencarian
- Setiap satu tuntutan yang berasingan, bukan satu jumlah pukal

Rekod yang melindungi kedua-dua pihak

🧾

Rekod nafkah

Tarikh, jumlah, saluran dan untuk bulan yang mana — dokumen paling berharga.

💼

Bukti pendapatan

Slip gaji, penyata bank dan cukai, rekod perniagaan, penyata KWSP.

🏠

Bukti keperluan

Sewa atau ansuran, utiliti, resit dapur, fi sekolah, bil klinik, pengangkutan.

📄

Dokumen status

Sijil nikah atau cerai, sijil kelahiran anak, perintah mahkamah terdahulu.

💬

Komunikasi

Pesanan yang mengakui, menjanjikan atau menolak bayaran, beserta tarikhnya.

📚

Enakmen negeri

Salinan seksyen berkaitan daripada enakmen negeri anda, bukan hanya Akta 303.

Di mana mendapatkan bantuan

⚖️

Mahkamah Syariah negeri

Kaunter khidmat nasihat: borang, fi dan bidang kuasa. Anda tidak wajib ada peguam.

🤝

Majlis sulh

Perdamaian yang diuruskan pegawai sulh; hasilnya boleh direkodkan sebagai perintah.

👩‍⚖️

Bantuan Guaman Syarie

Bahagian bantuan guaman syarie negeri atau di bawah JKSM, bagi yang berkelayakan.

🕌

Pejabat agama negeri

Kaunseling, pengantaraan dan rujukan; juga mufti bagi persoalan hukum.

📞

Talian Kasih 15999

Talian bantuan kebajikan dan keluarga, 24 jam.

🚨

999

Keganasan rumah tangga: Akta Keganasan Rumah Tangga 1994 (Akta 521), berasingan.

Seksyen Akta 303 yang paling kerap disalah petik

Yang betul

- ✓ s.59 — nafkah isteri atau bekas isteri, dan kesan nusyuz
- ✓ s.61 — penilaian kadar: kemampuan dan keperluan, nisbah kepada pendapatan
- ✓ s.69 — tunggakan nafkah boleh dituntut sebagai hutang
- ✓ s.72 — kewajipan menanggung anak; s.77 memakaikan s.69 kepadanya
- ✓ s.122 — kuasa mahkamah membahagikan harta sepencarian
- ✓ s.23(9) — kuasa mahkamah pada peringkat kebenaran berpoligami

Yang salah

- ✗ s.60 bukan peruntukan nafkah isteri — ia nafkah orang yang hilang upaya
- ✗ s.71 ialah hak tempat tinggal perempuan yang telah diceraikan
- ✗ s.80 bukan peruntukan terhadap lelaki — ia terhadap seorang perempuan
- ✗ s.84 mengenai siapa menjaga, bukan siapa membayar
- ✗ Angka "kadar nafkah" yang beredar — tiada kadar berkanun di Malaysia
- ✗ Nombor seksyen Akta 303 dipakai bulat-bulat bagi negeri lain

Glosari

📘

Ma'ruf

Kadar dan cara yang wajar mengikut kebiasaan setempat, tanpa kedekut dan tanpa boros.

📘

Nusyuz

Keingkaran terhadap kewajipan perkahwinan tanpa sebab yang sah menurut Hukum Syarak.

📘

Nafkah madiyah

Nafkah tempoh lalu yang belum pernah diperintahkan mahkamah.

📘

Mut'ah

Saguhati cerai; kedudukannya wajib atau sunat ialah tempat khilaf fuqaha.

📘

Harta sepencarian

Harta yang diperoleh bersama sepanjang perkahwinan (Akta 303 s.122).

📘

Hadhanah

Hak dan tempoh penjagaan anak — siapa menjaga, bukan siapa membayar.

Penutup

Nafkah ialah ibadah yang berbentuk wang. Nabi صلى الله عليه وسلم menyebut bahawa perbelanjaan seorang lelaki kepada keluarganya menjadi sedekah baginya (Sahih al-Bukhari 55), dan bahawa sebaik-baik dinar yang dibelanjakan seseorang ialah yang dibelanjakan kepada keluarganya (Sahih Muslim, Kitab az-Zakah).

Kerana itu buku ini tidak berakhir dengan angka, tetapi dengan dua kebiasaan: bayar dan catat. Satu rekod bulanan yang jujur melindungi isteri, melindungi anak, dan melindungi juga seorang suami yang menunaikan kewajipannya.

Dan apabila kemampuan menyempit, jalan keluarnya bukan diam. Nyatakan keadaan sebenar, bayar menurut kemampuan, dan bawa keadaan itu kepada pejabat agama atau mahkamah — kerana Allah menjanjikan kemudahan selepas kesempitan.

وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَٰجِنَا وَذُرِّيَّٰتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَٱجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾

“Dan orang-orang yang berdoa: "Wahai Tuhan kami, berikanlah kami daripada isteri-isteri dan zuriat keturunan kami perkara yang menyukakan hati melihatnya, dan jadikanlah kami imam bagi orang-orang yang bertakwa."”

Surah al-Furqan 25:74

mypolygyny.com · Rujukan umum, bukan fatwa dan bukan nasihat guaman. Nombor seksyen merujuk Akta 303; setiap negeri mempunyai enakmennya sendiri. Untuk keadaan khusus, rujuk Mahkamah Syariah, pejabat agama Islam negeri atau peguam syarie.